FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

VIETNAMESE MILITARY POLICE

Language Survival Guide
August 2009

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

VIETNAMESE MILITARY POLICE

Language Survival Guide
August 2009

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

VIETNAMESE MILITARY POLICE

Language Survival Guide
August 2009

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

VIETNAMESE MILITARY POLICE

Language Survival Guide
August 2009

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR VIETNAMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
Kh	as in Khoo or Khong

PRONUNCIATION GUIDE FOR VIETNAMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
Kh	as in Khoo or Khong

PRONUNCIATION GUIDE FOR VIETNAMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
Kh	as in Khoo or Khong

PRONUNCIATION GUIDE FOR VIETNAMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
Kh	as in Khoo or Khong

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	**Transliteration**	**Vietnamese**
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	choong toy saayr lap nurn cham keeyim so art zaaw tong ah Khoo vik naay	Chúng tôi sẽ lập những trạm kiểm soát giao thông ở khu vực này
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	luk lew urn keeyim so art kwan su saayr kwoo yit din vee chee dat kak cham keeyim so art zaaw ton	Lực lượng kiểm soát quân sự sẽ quyết định vị trí đặt các trạm kiểm soát giao thông
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr lam veeyik kat luk deh zaaw ton Khong bee cham cheh	Nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ làm việc cật lực để giao thông không bị chậm trễ

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	**Transliteration**	**Vietnamese**
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	choong toy saayr lap nurn cham keeyim so art zaaw tong ah Khoo vik naay	Chúng tôi sẽ lập những trạm kiểm soát giao thông ở khu vực này
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	luk lew urn keeyim so art kwan su saayr kwoo yit din vee chee dat kak cham keeyim so art zaaw ton	Lực lượng kiểm soát quân sự sẽ quyết định vị trí đặt các trạm kiểm soát giao thông
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr lam veeyik kat luk deh zaaw ton Khong bee cham cheh	Nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ làm việc cật lực để giao thông không bị chậm trễ

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	**Transliteration**	**Vietnamese**
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	choong toy saayr lap nurn cham keeyim so art zaaw tong ah Khoo vik naay	Chúng tôi sẽ lập những trạm kiểm soát giao thông ở khu vực này
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	luk lew urn keeyim so art kwan su saayr kwoo yit din vee chee dat kak cham keeyim so art zaaw ton	Lực lượng kiểm soát quân sự sẽ quyết định vị trí đặt các trạm kiểm soát giao thông
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr lam veeyik kat luk deh zaaw ton Khong bee cham cheh	Nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ làm việc cật lực để giao thông không bị chậm trễ

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	**Transliteration**	**Vietnamese**
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	choong toy saayr lap nurn cham keeyim so art zaaw tong ah Khoo vik naay	Chúng tôi sẽ lập những trạm kiểm soát giao thông ở khu vực này
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	luk lew urn keeyim so art kwan su saayr kwoo yit din vee chee dat kak cham keeyim so art zaaw ton	Lực lượng kiểm soát quân sự sẽ quyết định vị trí đặt các trạm kiểm soát giao thông
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr lam veeyik kat luk deh zaaw ton Khong bee cham cheh	Nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ làm việc cật lực để giao thông không bị chậm trễ

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	doy koo a cham keeyim so art zaaw ton choong toy saayr gee laay nurn saayr var nurn don vee dee kwa cham	Đội của trạm kiểm soát giao thông chúng tôi sẽ ghi lại những xe và những đơn vị đi qua trạm
1-5	The TCP will apprehend violators.	cham keeyim so art zaaw ton saayr bat nurn ngoo uh ee vee fam	Trạm kiểm soát giao thông sẽ bắt những người vi phạm
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	baaw dam zaaw ton koo a nurn ngoo uh ee tee nan Khong kan cha zaaw ton kwan su	Bảo đảm giao thông của những người tị nạn không cản trở giao thông quân sự
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	Khee kan, nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr taay lap tuen dew urn zaaw ton	Khi cần, nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ tái lập tuyến đường giao thông

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	doy koo a cham keeyim so art zaaw ton choong toy saayr gee laay nurn saayr var nurn don vee dee kwa cham	Đội của trạm kiểm soát giao thông chúng tôi sẽ ghi lại những xe và những đơn vị đi qua trạm
1-5	The TCP will apprehend violators.	cham keeyim so art zaaw ton saayr bat nurn ngoo uh ee vee fam	Trạm kiểm soát giao thông sẽ bắt những người vi phạm
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	baaw dam zaaw ton koo a nurn ngoo uh ee tee nan Khong kan cha zaaw ton kwan su	Bảo đảm giao thông của những người tị nạn không cản trở giao thông quân sự
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	Khee kan, nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr taay lap tuen dew urn zaaw ton	Khi cần, nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ tái lập tuyến đường giao thông

1

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	doy koo a cham keeyim so art zaaw ton choong toy saayr gee laay nurn saayr var nurn don vee dee kwa cham	Đội của trạm kiểm soát giao thông chúng tôi sẽ ghi lại những xe và những đơn vị đi qua trạm
1-5	The TCP will apprehend violators.	cham keeyim so art zaaw ton saayr bat nurn ngoo uh ee vee fam	Trạm kiểm soát giao thông sẽ bắt những người vi phạm
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	baaw dam zaaw ton koo a nurn ngoo uh ee tee nan Khong kan cha zaaw ton kwan su	Bảo đảm giao thông của những người tị nạn không cản trở giao thông quân sự
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	Khee kan, nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr taay lap tuen dew urn zaaw ton	Khi cần, nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ tái lập tuyến đường giao thông

1

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	doy koo a cham keeyim so art zaaw ton choong toy saayr gee laay nurn saayr var nurn don vee dee kwa cham	Đội của trạm kiểm soát giao thông chúng tôi sẽ ghi lại những xe và những đơn vị đi qua trạm
1-5	The TCP will apprehend violators.	cham keeyim so art zaaw ton saayr bat nurn ngoo uh ee vee fam	Trạm kiểm soát giao thông sẽ bắt những người vi phạm
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	baaw dam zaaw ton koo a nurn ngoo uh ee tee nan Khong kan cha zaaw ton kwan su	Bảo đảm giao thông của những người tị nạn không cản trở giao thông quân sự
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	Khee kan, nun veeyin koo a cham keeyim so art zaaw ton saayr taay lap tuen dew urn zaaw ton	Khi cần, nhân viên của trạm kiểm soát giao thông sẽ tái lập tuyến đường giao thông

1

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	neeyim voo koo a choong toy saayr Khong ket took chor den Khee kor tem ton baaw	Nhiệm vụ của chúng tôi sẽ không kết thúc cho đến khi có thêm thông báo
1-9	Food and water will be supplied by other units.	tuk ang var new uk saayr dew uk nurn don vee Khak koon kap	Thức ăn và nước sẽ được những đơn vị khác cung cấp
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nurn teeyit bee zor tim ho art chat, sin hok, nguen tu saayr dew uk koon kap	Những thiết bị dò tìm hoá chất, sinh học, nguyên tử sẽ được cung cấp
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	nurn ban deh yu taay fan cheeyu saayr dew uk koon kap	Những băng đeo tay phản chiếu sẽ được cung cấp
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	kwan dik kor teh zoon taay saay zar zan ngoo uh ee tee nan	Quân địch có thể dùng tay sai giả dạng người tị nạn

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	neeyim voo koo a choong toy saayr Khong ket took chor den Khee kor tem ton baaw	Nhiệm vụ của chúng tôi sẽ không kết thúc cho đến khi có thêm thông báo
1-9	Food and water will be supplied by other units.	tuk ang var new uk saayr dew uk nurn don vee Khak koon kap	Thức ăn và nước sẽ được những đơn vị khác cung cấp
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nurn teeyit bee zor tim ho art chat, sin hok, nguen tu saayr dew uk koon kap	Những thiết bị dò tìm hoá chất, sinh học, nguyên tử sẽ được cung cấp
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	nurn ban deh yu taay fan cheeyu saayr dew uk koon kap	Những băng đeo tay phản chiếu sẽ được cung cấp
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	kwan dik kor teh zoon taay saay zar zan ngoo uh ee tee nan	Quân địch có thể dùng tay sai giả dạng người tị nạn

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	neeyim voo koo a choong toy saayr Khong ket took chor den Khee kor tem ton baaw	Nhiệm vụ của chúng tôi sẽ không kết thúc cho đến khi có thêm thông báo
1-9	Food and water will be supplied by other units.	tuk ang var new uk saayr dew uk nurn don vee Khak koon kap	Thức ăn và nước sẽ được những đơn vị khác cung cấp
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nurn teeyit bee zor tim ho art chat, sin hok, nguen tu saayr dew uk koon kap	Những thiết bị dò tìm hoá chất, sinh học, nguyên tử sẽ được cung cấp
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	nurn ban deh yu taay fan cheeyu saayr dew uk koon kap	Những băng đeo tay phản chiếu sẽ được cung cấp
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	kwan dik kor teh zoon taay saay zar zan ngoo uh ee tee nan	Quân địch có thể dùng tay sai giả dạng người tị nạn

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	neeyim voo koo a choong toy saayr Khong ket took chor den Khee kor tem ton baaw	Nhiệm vụ của chúng tôi sẽ không kết thúc cho đến khi có thêm thông báo
1-9	Food and water will be supplied by other units.	tuk ang var new uk saayr dew uk nurn don vee Khak koon kap	Thức ăn và nước sẽ được những đơn vị khác cung cấp
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nurn teeyit bee zor tim ho art chat, sin hok, nguen tu saayr dew uk koon kap	Những thiết bị dò tìm hoá chất, sinh học, nguyên tử sẽ được cung cấp
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	nurn ban deh yu taay fan cheeyu saayr dew uk koon kap	Những băng đeo tay phản chiếu sẽ được cung cấp
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	kwan dik kor teh zoon taay saay zar zan ngoo uh ee tee nan	Quân địch có thể dùng tay sai giả dạng người tị nạn

1-13	Safety is very important during all operations.	arn to arn lar zat kwan chon chon kak ho at don	An toàn là rất quan trọng trong các hoạt động
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	choong toy Khong chor fayp nun veeyin Khong kor tam kwuen teh yu zoy ho art don zaaw ton	Chúng tôi không cho phép nhân viên không có thẩm quyền theo dõi hoạt động giao thông
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kwee mo koo a luk lew urn kwan dik new teh naaw?	Qui mô của lực lượng quân địch như thế nào?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	chin sak kwan dik sak ah daaw?	Chính xác quân địch xác ở đâu?

1-13	Safety is very important during all operations.	arn to arn lar zat kwan chon chon kak ho at don	An toàn là rất quan trọng trong các hoạt động
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	choong toy Khong chor fayp nun veeyin Khong kor tam kwuen teh yu zoy ho art don zaaw ton	Chúng tôi không cho phép nhân viên không có thẩm quyền theo dõi hoạt động giao thông
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kwee mo koo a luk lew urn kwan dik new teh naaw?	Qui mô của lực lượng quân địch như thế nào?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	chin sak kwan dik sak ah daaw?	Chính xác quân địch xác ở đâu?

1

1-13	Safety is very important during all operations.	arn to arn lar zat kwan chon chon kak ho at don	An toàn là rất quan trọng trong các hoạt động
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	choong toy Khong chor fayp nun veeyin Khong kor tam kwuen teh yu zoy ho art don zaaw ton	Chúng tôi không cho phép nhân viên không có thẩm quyền theo dõi hoạt động giao thông
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kwee mo koo a luk lew urn kwan dik new teh naaw?	Qui mô của lực lượng quân địch như thế nào?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	chin sak kwan dik sak ah daaw?	Chính xác quân địch xác ở đâu?

1

1-13	Safety is very important during all operations.	arn to arn lar zat kwan chon chon kak ho at don	An toàn là rất quan trọng trong các hoạt động
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	choong toy Khong chor fayp nun veeyin Khong kor tam kwuen teh yu zoy ho art don zaaw ton	Chúng tôi không cho phép nhân viên không có thẩm quyền theo dõi hoạt động giao thông
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kwee mo koo a luk lew urn kwan dik new teh naaw?	Qui mô của lực lượng quân địch như thế nào?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	chin sak kwan dik sak ah daaw?	Chính xác quân địch xác ở đâu?

1

1-17	When exactly did you see enemy units?	chin sak aing dar tay nurn don vee kwan dik Khee naaw?	Chính xác anh đã thấy những đơn vị quân địch khi nào?
1-18	What types of enemy units did you see?	aing da tay nurn don vee kwan dik lwaay naaw?	Anh đã thấy những đơn vị quân địch loại nào?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	don vee kwan dik dairm teh yu nurn teeyit bee lwaay naaw?	Đơn vị quân địch đem theo những thiết bị loại nào?
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	teh yu zoy nurn ho art don zoo kik	Theo dõi những hoạt động du kích
1-21	Watch for conventional enemy forces.	teh yu zoy nurn tap kwan koo a luk lew urn kwan dik	Theo dõi những tập quán của lực lượng quân địch
1-22	Watch for enemy aircraft.	teh yu zoy maay baay kwan dik	Theo dõi máy bay quân địch

1-17	When exactly did you see enemy units?	chin sak aing dar tay nurn don vee kwan dik Khee naaw?	Chính xác anh đã thấy những đơn vị quân địch khi nào?
1-18	What types of enemy units did you see?	aing da tay nurn don vee kwan dik lwaay naaw?	Anh đã thấy những đơn vị quân địch loại nào?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	don vee kwan dik dairm teh yu nurn teeyit bee lwaay naaw?	Đơn vị quân địch đem theo những thiết bị loại nào?
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	teh yu zoy nurn ho art don zoo kik	Theo dõi những hoạt động du kích
1-21	Watch for conventional enemy forces.	teh yu zoy nurn tap kwan koo a luk lew urn kwan dik	Theo dõi những tập quán của lực lượng quân địch
1-22	Watch for enemy aircraft.	teh yu zoy maay baay kwan dik	Theo dõi máy bay quân địch

1-17	When exactly did you see enemy units?	chin sak aing dar tay nurn don vee kwan dik Khee naaw?	Chính xác anh đã thấy những đơn vị quân địch khi nào?
1-18	What types of enemy units did you see?	aing da tay nurn don vee kwan dik lwaay naaw?	Anh đã thấy những đơn vị quân địch loại nào?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	don vee kwan dik dairm teh yu nurn teeyit bee lwaay naaw?	Đơn vị quân địch đem theo những thiết bị loại nào?
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	teh yu zoy nurn ho art don zoo kik	Theo dõi những hoạt động du kích
1-21	Watch for conventional enemy forces.	teh yu zoy nurn tap kwan koo a luk lew urn kwan dik	Theo dõi những tập quán của lực lượng quân địch
1-22	Watch for enemy aircraft.	teh yu zoy maay baay kwan dik	Theo dõi máy bay quân địch

1-17	When exactly did you see enemy units?	chin sak aing dar tay nurn don vee kwan dik Khee naaw?	Chính xác anh đã thấy những đơn vị quân địch khi nào?
1-18	What types of enemy units did you see?	aing da tay nurn don vee kwan dik lwaay naaw?	Anh đã thấy những đơn vị quân địch loại nào?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	don vee kwan dik dairm teh yu nurn teeyit bee lwaay naaw?	Đơn vị quân địch đem theo những thiết bị loại nào?
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	teh yu zoy nurn ho art don zoo kik	Theo dõi những hoạt động du kích
1-21	Watch for conventional enemy forces.	teh yu zoy nurn tap kwan koo a luk lew urn kwan dik	Theo dõi những tập quán của lực lượng quân địch
1-22	Watch for enemy aircraft.	teh yu zoy maay baay kwan dik	Theo dõi máy bay quân địch

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baaw kaaw chor choong toy nurn ku zan ah Khoo vik naay	Báo cáo cho chúng tôi những cư dân ở khu vực này
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	dat nurn ban tin heeyu hew urn zan var Kho arn kak den nurn cham keeyim so art	Đặt những bảng tín hiệu hướng dẫn và khoảng cách đến những trạm kiểm soát
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	hew urn zan nurn ngoo uh ee tee nan dee chen dew urn koo a ngoo uh ee tee nan	Hướng dẫn những người tị nạn đi trên đường của người tị nạn
1-26	Search the surrounding area for enemies.	look so art Khoo vik choong kwoo aing deh tim kwan dik	Lục soát khu vực chung quanh để tìm quân địch

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baaw kaaw chor choong toy nurn ku zan ah Khoo vik naay	Báo cáo cho chúng tôi những cư dân ở khu vực này
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	dat nurn ban tin heeyu hew urn zan var Kho arn kak den nurn cham keeyim so art	Đặt những bảng tín hiệu hướng dẫn và khoảng cách đến những trạm kiểm soát
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	hew urn zan nurn ngoo uh ee tee nan dee chen dew urn koo a ngoo uh ee tee nan	Hướng dẫn những người tị nạn đi trên đường của người tị nạn
1-26	Search the surrounding area for enemies.	look so art Khoo vik choong kwoo aing deh tim kwan dik	Lục soát khu vực chung quanh để tìm quân địch

1

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baaw kaaw chor choong toy nurn ku zan ah Khoo vik naay	Báo cáo cho chúng tôi những cư dân ở khu vực này
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	dat nurn ban tin heeyu hew urn zan var Kho arn kak den nurn cham keeyim so art	Đặt những bảng tín hiệu hướng dẫn và khoảng cách đến những trạm kiểm soát
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	hew urn zan nurn ngoo uh ee tee nan dee chen dew urn koo a ngoo uh ee tee nan	Hướng dẫn những người tị nạn đi trên đường của người tị nạn
1-26	Search the surrounding area for enemies.	look so art Khoo vik choong kwoo aing deh tim kwan dik	Lục soát khu vực chung quanh để tìm quân địch

1

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baaw kaaw chor choong toy nurn ku zan ah Khoo vik naay	Báo cáo cho chúng tôi những cư dân ở khu vực này
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	dat nurn ban tin heeyu hew urn zan var Kho arn kak den nurn cham keeyim so art	Đặt những bảng tín hiệu hướng dẫn và khoảng cách đến những trạm kiểm soát
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	hew urn zan nurn ngoo uh ee tee nan dee chen dew urn koo a ngoo uh ee tee nan	Hướng dẫn những người tị nạn đi trên đường của người tị nạn
1-26	Search the surrounding area for enemies.	look so art Khoo vik choong kwoo aing deh tim kwan dik	Lục soát khu vực chung quanh để tìm quân địch

1

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baaw kaaw chor choong toy nurn ku zan ah Khoo vik naay	Báo cáo cho chúng tôi những cư dân ở khu vực này
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	dat nurn ban tin heeyu hew urn zan var Kho arn kak den nurn cham keeyim so art	Đặt những bảng tín hiệu hướng dẫn và khoảng cách đến những trạm kiểm soát
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	hew urn zan nurn ngoo uh ee tee nan dee chen dew urn koo a ngoo uh ee tee nan	Hướng dẫn những người tị nạn đi trên đường của người tị nạn
1-26	Search the surrounding area for enemies.	look so art Khoo vik choong kwoo aing deh tim kwan dik	Lục soát khu vực chung quanh để tìm quân địch

1

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	daaw saayr koo a doy ah mot cho kin var arn to arn	Đậu xe của đội ở một chỗ kín và an toàn
1-28	Set up communication with other TCP units.	lap man leeyin lak vuh ee cham keeyim so art zaaw ton koo a kak don vee Khak	Lập mạng liên lạc với trạm kiểm soát giao thông của các đơn vị khác

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	daaw saayr koo a doy ah mot cho kin var arn to arn	Đậu xe của đội ở một chỗ kín và an toàn
1-28	Set up communication with other TCP units.	lap man leeyin lak vuh ee cham keeyim so art zaaw ton koo a kak don vee Khak	Lập mạng liên lạc với trạm kiểm soát giao thông của các đơn vị khác

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	daaw saayr koo a doy ah mot cho kin var arn to arn	Đậu xe của đội ở một chỗ kín và an toàn
1-28	Set up communication with other TCP units.	lap man leeyin lak vuh ee cham keeyim so art zaaw ton koo a kak don vee Khak	Lập mạng liên lạc với trạm kiểm soát giao thông của các đơn vị khác

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	daaw saayr koo a doy ah mot cho kin var arn to arn	Đậu xe của đội ở một chỗ kín và an toàn
1-28	Set up communication with other TCP units.	lap man leeyin lak vuh ee cham keeyim so art zaaw ton koo a kak don vee Khak	Lập mạng liên lạc với trạm kiểm soát giao thông của các đơn vị khác

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	zaaw chan naay han cheh saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này hạn chế xe đi trên con đường này
2-2	This RB is to close access to this road.	zaaw chan naay Khong chor saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này không cho xe đi trên con đường này
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr chee baaw dam chor fayp zoon tuen dew urn koon kap chin naay	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ chỉ bảo đảm cho phép dùng tuyến đường cung cấp chính này

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	zaaw chan naay han cheh saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này hạn chế xe đi trên con đường này
2-2	This RB is to close access to this road.	zaaw chan naay Khong chor saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này không cho xe đi trên con đường này
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr chee baaw dam chor fayp zoon tuen dew urn koon kap chin naay	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ chỉ bảo đảm cho phép dùng tuyến đường cung cấp chính này

2

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	zaaw chan naay han cheh saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này hạn chế xe đi trên con đường này
2-2	This RB is to close access to this road.	zaaw chan naay Khong chor saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này không cho xe đi trên con đường này
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr chee baaw dam chor fayp zoon tuen dew urn koon kap chin naay	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ chỉ bảo đảm cho phép dùng tuyến đường cung cấp chính này

2

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	zaaw chan naay han cheh saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này hạn chế xe đi trên con đường này
2-2	This RB is to close access to this road.	zaaw chan naay Khong chor saayr dee chen kon dew urn naay	Rào chắn này không cho xe đi trên con đường này
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr chee baaw dam chor fayp zoon tuen dew urn koon kap chin naay	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ chỉ bảo đảm cho phép dùng tuyến đường cung cấp chính này

2

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr baaw dam chor nurn do arn ho ton dee teh yu lik chin	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ bảo đảm cho những đoàn hộ tống đi theo lịch trình
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	cho naaw chan var cham keeyim so art saayr dew uk taay doy tew urn suen	Chỗ rào chắn và trạm kiểm soát sẽ được thay đổi thường xuyên
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	moy mot taayng veeyin chon turn doy ho art don saayr zurn var hew urn zan zaaw ton	Mỗi một thành viên trong từng đội hoạt động sẽ dừng và hướng dẫn giao thông

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr baaw dam chor nurn do arn ho ton dee teh yu lik chin	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ bảo đảm cho những đoàn hộ tống đi theo lịch trình
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	cho naaw chan var cham keeyim so art saayr dew uk taay doy tew urn suen	Chỗ rào chắn và trạm kiểm soát sẽ được thay đổi thường xuyên
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	moy mot taayng veeyin chon turn doy ho art don saayr zurn var hew urn zan zaaw ton	Mỗi một thành viên trong từng đội hoạt động sẽ dừng và hướng dẫn giao thông

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr baaw dam chor nurn do arn ho ton dee teh yu lik chin	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ bảo đảm cho những đoàn hộ tống đi theo lịch trình
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	cho naaw chan var cham keeyim so art saayr dew uk taay doy tew urn suen	Chỗ rào chắn và trạm kiểm soát sẽ được thay đổi thường xuyên
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	moy mot taayng veeyin chon turn doy ho art don saayr zurn var hew urn zan zaaw ton	Mỗi một thành viên trong từng đội hoạt động sẽ dừng và hướng dẫn giao thông

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	nurn zaaw chan var nurn cham keeyim so art naay saayr baaw dam chor nurn do arn ho ton dee teh yu lik chin	Những rào chắn và những trạm kiểm soát này sẽ bảo đảm cho những đoàn hộ tống đi theo lịch trình
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	cho naaw chan var cham keeyim so art saayr dew uk taay doy tew urn suen	Chỗ rào chắn và trạm kiểm soát sẽ được thay đổi thường xuyên
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	moy mot taayng veeyin chon turn doy ho art don saayr zurn var hew urn zan zaaw ton	Mỗi một thành viên trong từng đội hoạt động sẽ dừng và hướng dẫn giao thông

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	choong toy Khong chor fayp aay dee kwa mar Khong kor doon churn min nun zan	Chúng tôi không cho phép ai đi qua mà không có đúng chứng minh nhân dân
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	han ho a koo a aing la zee?	Hàng hóa của anh là gì?
2-9	Where are your cargo documents?	zay churn nun han ho a koo a aing daaw?	Giấy chứng nhận hàng hoá của anh đâu?
2-10	Where does your cargo originate from?	han ho a koo a aing soo at su tu daaw?	Hàng hóa của anh xuất xứ từ đâu?
2-11	Where did you pick up your cargo?	aing da lay han ho a ah daaw?	Anh đã lấy hàng hóa ở đâu?

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	choong toy Khong chor fayp aay dee kwa mar Khong kor doon churn min nun zan	Chúng tôi không cho phép ai đi qua mà không có đúng chứng minh nhân dân
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	han ho a koo a aing la zee?	Hàng hóa của anh là gì?
2-9	Where are your cargo documents?	zay churn nun han ho a koo a aing daaw?	Giấy chứng nhận hàng hoá của anh đâu?
2-10	Where does your cargo originate from?	han ho a koo a aing soo at su tu daaw?	Hàng hóa của anh xuất xứ từ đâu?
2-11	Where did you pick up your cargo?	aing da lay han ho a ah daaw?	Anh đã lấy hàng hóa ở đâu?

2

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	choong toy Khong chor fayp aay dee kwa mar Khong kor doon churn min nun zan	Chúng tôi không cho phép ai đi qua mà không có đúng chứng minh nhân dân
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	han ho a koo a aing la zee?	Hàng hóa của anh là gì?
2-9	Where are your cargo documents?	zay churn nun han ho a koo a aing daaw?	Giấy chứng nhận hàng hoá của anh đâu?
2-10	Where does your cargo originate from?	han ho a koo a aing soo at su tu daaw?	Hàng hóa của anh xuất xứ từ đâu?
2-11	Where did you pick up your cargo?	aing da lay han ho a ah daaw?	Anh đã lấy hàng hóa ở đâu?

2

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	choong toy Khong chor fayp aay dee kwa mar Khong kor doon churn min nun zan	Chúng tôi không cho phép ai đi qua mà không có đúng chứng minh nhân dân
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	han ho a koo a aing la zee?	Hàng hóa của anh là gì?
2-9	Where are your cargo documents?	zay churn nun han ho a koo a aing daaw?	Giấy chứng nhận hàng hoá của anh đâu?
2-10	Where does your cargo originate from?	han ho a koo a aing soo at su tu daaw?	Hàng hóa của anh xuất xứ từ đâu?
2-11	Where did you pick up your cargo?	aing da lay han ho a ah daaw?	Anh đã lấy hàng hóa ở đâu?

2

2-12	What is your destination?	aing den daaw?	Anh đến đâu?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	choong toy saayr chan nurn haing don zoop kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những hành động giúp quân địch
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	choong toy saayr keeyim char han ho a Khee kor chee tee	Chúng tôi sẽ kiểm tra hàng hoá khi có chỉ thị
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	choong toy saayr chan nurn ngoo uh ee zan dee eh few urn chon veeyik koon kap han ho a chor kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những người dân địa phương trong việc cung cấp hàng hoá cho quân địch
2-16	We are here to stop black market operations.	choong toy ah day deh zayp ho at don cher dairn	Chúng tôi ở đây để dẹp hoạt động chợ đen

2-12	What is your destination?	aing den daaw?	Anh đến đâu?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	choong toy saayr chan nurn haing don zoop kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những hành động giúp quân địch
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	choong toy saayr keeyim char han ho a Khee kor chee tee	Chúng tôi sẽ kiểm tra hàng hoá khi có chỉ thị
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	choong toy saayr chan nurn ngoo uh ee zan dee eh few urn chon veeyik koon kap han ho a chor kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những người dân địa phương trong việc cung cấp hàng hoá cho quân địch
2-16	We are here to stop black market operations.	choong toy ah day deh zayp ho at don cher dairn	Chúng tôi ở đây để dẹp hoạt động chợ đen

2-12	What is your destination?	aing den daaw?	Anh đến đâu?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	choong toy saayr chan nurn haing don zoop kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những hành động giúp quân địch
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	choong toy saayr keeyim char han ho a Khee kor chee tee	Chúng tôi sẽ kiểm tra hàng hoá khi có chỉ thị
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	choong toy saayr chan nurn ngoo uh ee zan dee eh few urn chon veeyik koon kap han ho a chor kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những người dân địa phương trong việc cung cấp hàng hoá cho quân địch
2-16	We are here to stop black market operations.	choong toy ah day deh zayp ho at don cher dairn	Chúng tôi ở đây để dẹp hoạt động chợ đen

2-12	What is your destination?	aing den daaw?	Anh đến đâu?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	choong toy saayr chan nurn haing don zoop kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những hành động giúp quân địch
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	choong toy saayr keeyim char han ho a Khee kor chee tee	Chúng tôi sẽ kiểm tra hàng hoá khi có chỉ thị
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	choong toy saayr chan nurn ngoo uh ee zan dee eh few urn chon veeyik koon kap han ho a chor kwan dik	Chúng tôi sẽ chặn những người dân địa phương trong việc cung cấp hàng hoá cho quân địch
2-16	We are here to stop black market operations.	choong toy ah day deh zayp ho at don cher dairn	Chúng tôi ở đây để dẹp hoạt động chợ đen

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	choong toy saayr lap mot Khoo vik deh keeyim char saayr	Chúng tôi sẽ lập một khu vực để kiểm tra xe
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	choong toy kor saayr san sang doo oy teh yu nurn saayr mar chaing dee kwa zaaw chan keeyim so art	Chúng tôi có xe sẵn sàng đuổi theo những xe mà tránh đi qua rào chắn kiểm soát
2-19	We must prepare defensive positions.	choong toy faay choo un bee vee chee fon too	Chúng tôi phải chuẩn bị vị trí phòng thủ
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	choong toy saayr chan lon leh dew urn var daaw zaaw ton haaw choong kwoo aing kak zaaw chan	Chúng tôi sẽ chặn lòng lề đường và đào giao thông hào chung quanh các rào chắn

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	choong toy saayr lap mot Khoo vik deh keeyim char saayr	Chúng tôi sẽ lập một khu vực để kiểm tra xe
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	choong toy kor saayr san sang doo oy teh yu nurn saayr mar chaing dee kwa zaaw chan keeyim so art	Chúng tôi có xe sẵn sàng đuổi theo những xe mà tránh đi qua rào chắn kiểm soát
2-19	We must prepare defensive positions.	choong toy faay choo un bee vee chee fon too	Chúng tôi phải chuẩn bị vị trí phòng thủ
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	choong toy saayr chan lon leh dew urn var daaw zaaw ton haaw choong kwoo aing kak zaaw chan	Chúng tôi sẽ chặn lòng lề đường và đào giao thông hào chung quanh các rào chắn

2

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	choong toy saayr lap mot Khoo vik deh keeyim char saayr	Chúng tôi sẽ lập một khu vực để kiểm tra xe
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	choong toy kor saayr san sang doo oy teh yu nurn saayr mar chaing dee kwa zaaw chan keeyim so art	Chúng tôi có xe sẵn sàng đuổi theo những xe mà tránh đi qua rào chắn kiểm soát
2-19	We must prepare defensive positions.	choong toy faay choo un bee vee chee fon too	Chúng tôi phải chuẩn bị vị trí phòng thủ
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	choong toy saayr chan lon leh dew urn var daaw zaaw ton haaw choong kwoo aing kak zaaw chan	Chúng tôi sẽ chặn lòng lề đường và đào giao thông hào chung quanh các rào chắn

2

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	choong toy saayr lap mot Khoo vik deh keeyim char saayr	Chúng tôi sẽ lập một khu vực để kiểm tra xe
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	choong toy kor saayr san sang doo oy teh yu nurn saayr mar chaing dee kwa zaaw chan keeyim so art	Chúng tôi có xe sẵn sàng đuổi theo những xe mà tránh đi qua rào chắn kiểm soát
2-19	We must prepare defensive positions.	choong toy faay choo un bee vee chee fon too	Chúng tôi phải chuẩn bị vị trí phòng thủ
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	choong toy saayr chan lon leh dew urn var daaw zaaw ton haaw choong kwoo aing kak zaaw chan	Chúng tôi sẽ chặn lòng lề đường và đào giao thông hào chung quanh các rào chắn

2

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	chor toy saayrm zay dan kee saayr koo a aing	Cho tôi xem giấy đăng ký xe của anh
2-22	Show me your papers for the cargo.	chor toy saayrm zay churn nun han ho a	Cho tôi xem giấy chứng nhận hàng hóa

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	chor toy saayrm zay dan kee saayr koo a aing	Cho tôi xem giấy đăng ký xe của anh
2-22	Show me your papers for the cargo.	chor toy saayrm zay churn nun han ho a	Cho tôi xem giấy chứng nhận hàng hóa

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	chor toy saayrm zay dan kee saayr koo a aing	Cho tôi xem giấy đăng ký xe của anh
2-22	Show me your papers for the cargo.	chor toy saayrm zay churn nun han ho a	Cho tôi xem giấy chứng nhận hàng hóa

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	chor toy saayrm zay dan kee saayr koo a aing	Cho tôi xem giấy đăng ký xe của anh
2-22	Show me your papers for the cargo.	chor toy saayrm zay churn nun han ho a	Cho tôi xem giấy chứng nhận hàng hóa

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	choong toy faay nun beeyit nurn cho mar choong toy kor teh nun su zoop da Khan kap	Chúng tôi phải nhận biết những chỗ mà chúng tôi có thể nhận sự giúp đỡ khẩn cấp
3-2	Our task is to control route security measures.	neeyim voo koo a choong toy la keeyim so art do arn nin koo a tuen dew urn	Nhiệm vụ của chúng tôi là kiểm soát độ an ninh của tuyến đường
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	choong toy saayr fun lwaay kaaw teh yu zuh ee han chon taay	Chúng tôi sẽ phân loại cầu theo giới hạn trọng tải
3-4	We need areas suitable for short halts.	choong toy kan nurn cho tik hop chor veeyik tam zun	Chúng tôi cần những chỗ thích hợp cho việc tạm dừng

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	choong toy faay nun beeyit nurn cho mar choong toy kor teh nun su zoop da Khan kap	Chúng tôi phải nhận biết những chỗ mà chúng tôi có thể nhận sự giúp đỡ khẩn cấp
3-2	Our task is to control route security measures.	neeyim voo koo a choong toy la keeyim so art do arn nin koo a tuen dew urn	Nhiệm vụ của chúng tôi là kiểm soát độ an ninh của tuyến đường
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	choong toy saayr fun lwaay kaaw teh yu zuh ee han chon taay	Chúng tôi sẽ phân loại cầu theo giới hạn trọng tải
3-4	We need areas suitable for short halts.	choong toy kan nurn cho tik hop chor veeyik tam zun	Chúng tôi cần những chỗ thích hợp cho việc tạm dừng

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	choong toy faay nun beeyit nurn cho mar choong toy kor teh nun su zoop da Khan kap	Chúng tôi phải nhận biết những chỗ mà chúng tôi có thể nhận sự giúp đỡ khẩn cấp
3-2	Our task is to control route security measures.	neeyim voo koo a choong toy la keeyim so art do arn nin koo a tuen dew urn	Nhiệm vụ của chúng tôi là kiểm soát độ an ninh của tuyến đường
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	choong toy saayr fun lwaay kaaw teh yu zuh ee han chon taay	Chúng tôi sẽ phân loại cầu theo giới hạn trọng tải
3-4	We need areas suitable for short halts.	choong toy kan nurn cho tik hop chor veeyik tam zun	Chúng tôi cần những chỗ thích hợp cho việc tạm dừng

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	choong toy faay nun beeyit nurn cho mar choong toy kor teh nun su zoop da Khan kap	Chúng tôi phải nhận biết những chỗ mà chúng tôi có thể nhận sự giúp đỡ khẩn cấp
3-2	Our task is to control route security measures.	neeyim voo koo a choong toy la keeyim so art do arn nin koo a tuen dew urn	Nhiệm vụ của chúng tôi là kiểm soát độ an ninh của tuyến đường
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	choong toy saayr fun lwaay kaaw teh yu zuh ee han chon taay	Chúng tôi sẽ phân loại cầu theo giới hạn trọng tải
3-4	We need areas suitable for short halts.	choong toy kan nurn cho tik hop chor veeyik tam zun	Chúng tôi cần những chỗ thích hợp cho việc tạm dừng

3

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	dew urn naay zan dee daaw?	Đường này dẫn đi đâu?
3-6	Which towns does this road run through?	dew urn naay dee kwa nurn taayng fo naaw?	Đường này đi qua những thành phố nào?
3-7	Is the road paved or unpaved?	dew urn naay da chan nooh ah haay chooh ah?	Đường này đã tráng nhựa hay chưa?
3-8	Is there an alternate route?	kor mot dew urn von Khak Khong?	Có một đường vòng khác không?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	kor dew urn von naaw deh chaing chew urn ngaay vat naay Khong?	Có đường vòng nào để tránh chướng ngại vật này không?
3-10	Are there bridges on this route?	kor nurn kay kaaw chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu trên tuyến đường này không?

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	dew urn naay zan dee daaw?	Đường này dẫn đi đâu?
3-6	Which towns does this road run through?	dew urn naay dee kwa nurn taayng fo naaw?	Đường này đi qua những thành phố nào?
3-7	Is the road paved or unpaved?	dew urn naay da chan nooh ah haay chooh ah?	Đường này đã tráng nhựa hay chưa?
3-8	Is there an alternate route?	kor mot dew urn von Khak Khong?	Có một đường vòng khác không?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	kor dew urn von naaw deh chaing chew urn ngaay vat naay Khong?	Có đường vòng nào để tránh chướng ngại vật này không?
3-10	Are there bridges on this route?	kor nurn kay kaaw chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu trên tuyến đường này không?

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	dew urn naay zan dee daaw?	Đường này dẫn đi đâu?
3-6	Which towns does this road run through?	dew urn naay dee kwa nurn taayng fo naaw?	Đường này đi qua những thành phố nào?
3-7	Is the road paved or unpaved?	dew urn naay da chan nooh ah haay chooh ah?	Đường này đã tráng nhựa hay chưa?
3-8	Is there an alternate route?	kor mot dew urn von Khak Khong?	Có một đường vòng khác không?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	kor dew urn von naaw deh chaing chew urn ngaay vat naay Khong?	Có đường vòng nào để tránh chướng ngại vật này không?
3-10	Are there bridges on this route?	kor nurn kay kaaw chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu trên tuyến đường này không?

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	dew urn naay zan dee daaw?	Đường này dẫn đi đâu?
3-6	Which towns does this road run through?	dew urn naay dee kwa nurn taayng fo naaw?	Đường này đi qua những thành phố nào?
3-7	Is the road paved or unpaved?	dew urn naay da chan nooh ah haay chooh ah?	Đường này đã tráng nhựa hay chưa?
3-8	Is there an alternate route?	kor mot dew urn von Khak Khong?	Có một đường vòng khác không?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	kor dew urn von naaw deh chaing chew urn ngaay vat naay Khong?	Có đường vòng nào để tránh chướng ngại vật này không?
3-10	Are there bridges on this route?	kor nurn kay kaaw chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu trên tuyến đường này không?

3-11	Are there overpasses on this route?	kor nurn kay kaaw vew ut chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu vượt trên tuyến đường này không?
3-12	Is there construction on this route?	kor kon chin dan say zun chen tuen dew urn naay Khong?	Có công trình đang xây dựng trên tuyến đường này không?
3-13	Are there many potholes in this road?	kor neeyu oh gar chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều ổ gà trên con đường này không?
3-14	How wide is the road?	kon dew urn naay zong baaw neeyu?	Con đường này rộng bao nhiêu?
3-15	Are there steep hills on this road?	kor neeyu doy zok chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều đồi dốc trên con đường này không?
3-16	Are there sharp curves on this road?	kor neeyu koo a kweh yu gat chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều cua quẹo gắt trên con đường này không?

3-11	Are there overpasses on this route?	kor nurn kay kaaw vew ut chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu vượt trên tuyến đường này không?
3-12	Is there construction on this route?	kor kon chin dan say zun chen tuen dew urn naay Khong?	Có công trình đang xây dựng trên tuyến đường này không?
3-13	Are there many potholes in this road?	kor neeyu oh gar chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều ổ gà trên con đường này không?
3-14	How wide is the road?	kon dew urn naay zong baaw neeyu?	Con đường này rộng bao nhiêu?
3-15	Are there steep hills on this road?	kor neeyu doy zok chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều đồi dốc trên con đường này không?
3-16	Are there sharp curves on this road?	kor neeyu koo a kweh yu gat chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều cua quẹo gắt trên con đường này không?

3

3-11	Are there overpasses on this route?	kor nurn kay kaaw vew ut chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu vượt trên tuyến đường này không?
3-12	Is there construction on this route?	kor kon chin dan say zun chen tuen dew urn naay Khong?	Có công trình đang xây dựng trên tuyến đường này không?
3-13	Are there many potholes in this road?	kor neeyu oh gar chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều ổ gà trên con đường này không?
3-14	How wide is the road?	kon dew urn naay zong baaw neeyu?	Con đường này rộng bao nhiêu?
3-15	Are there steep hills on this road?	kor neeyu doy zok chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều đồi dốc trên con đường này không?
3-16	Are there sharp curves on this road?	kor neeyu koo a kweh yu gat chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều cua quẹo gắt trên con đường này không?

3

3-11	Are there overpasses on this route?	kor nurn kay kaaw vew ut chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu vượt trên tuyến đường này không?
3-12	Is there construction on this route?	kor kon chin dan say zun chen tuen dew urn naay Khong?	Có công trình đang xây dựng trên tuyến đường này không?
3-13	Are there many potholes in this road?	kor neeyu oh gar chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều ổ gà trên con đường này không?
3-14	How wide is the road?	kon dew urn naay zong baaw neeyu?	Con đường này rộng bao nhiêu?
3-15	Are there steep hills on this road?	kor neeyu doy zok chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều đồi dốc trên con đường này không?
3-16	Are there sharp curves on this road?	kor neeyu koo a kweh yu gat chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều cua quẹo gắt trên con đường này không?

3

3-17	Does this route lead through tunnels?	tuen dew urn naay kor dee kwa dew urn ham Khong?	Tuyến đường này có đi qua đường hầm không?
3-18	Do you know how to read a map?	aing kor beeyit saayrm ban do Khong?	Anh có biết xem bản đồ không?
3-19	Are there enemy units in this area?	kor luk lew urn kwan dik ah Khoo vik naay Khong?	Có lực lượng quân địch ở khu vực này không?
3-20	Are there friendly units in the area?	kor kak luk lew urn don min ah Khoo vik naay Khong?	Có các lực lượng đồng minh ở khu vực này không?
3-21	Are there wooded areas nearby?	kor nurn Khoo zun ah gan day Khong?	Có những khu rừng ở gần đây không?
3-22	Are there rivers near this route?	kor kak kon song ah gan tuen dew urn naay Khong?	Có các con sông ở gần tuyến đường này không?

3-11	Are there overpasses on this route?	kor nurn kay kaaw vew ut chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu vượt trên tuyến đường này không?
3-12	Is there construction on this route?	kor kon chin dan say zun chen tuen dew urn naay Khong?	Có công trình đang xây dựng trên tuyến đường này không?
3-13	Are there many potholes in this road?	kor neeyu oh gar chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều ổ gà trên con đường này không?
3-14	How wide is the road?	kon dew urn naay zong baaw neeyu?	Con đường này rộng bao nhiêu?
3-15	Are there steep hills on this road?	kor neeyu doy zok chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều đồi dốc trên con đường này không?
3-16	Are there sharp curves on this road?	kor neeyu koo a kweh yu gat chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều cua quẹo gắt trên con đường này không?

3-11	Are there overpasses on this route?	kor nurn kay kaaw vew ut chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu vượt trên tuyến đường này không?
3-12	Is there construction on this route?	kor kon chin dan say zun chen tuen dew urn naay Khong?	Có công trình đang xây dựng trên tuyến đường này không?
3-13	Are there many potholes in this road?	kor neeyu oh gar chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều ổ gà trên con đường này không?
3-14	How wide is the road?	kon dew urn naay zong baaw neeyu?	Con đường này rộng bao nhiêu?
3-15	Are there steep hills on this road?	kor neeyu doy zok chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều đồi dốc trên con đường này không?
3-16	Are there sharp curves on this road?	kor neeyu koo a kweh yu gat chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều cua quẹo gắt trên con đường này không?

3-11	Are there overpasses on this route?	kor nurn kay kaaw vew ut chen tuen dew urn naay Khong?	Có những cây cầu vượt trên tuyến đường này không?
3-12	Is there construction on this route?	kor kon chin dan say zun chen tuen dew urn naay Khong?	Có công trình đang xây dựng trên tuyến đường này không?
3-13	Are there many potholes in this road?	kor neeyu oh gar chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều ổ gà trên con đường này không?
3-14	How wide is the road?	kon dew urn naay zong baaw neeyu?	Con đường này rộng bao nhiêu?
3-15	Are there steep hills on this road?	kor neeyu doy zok chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều đồi dốc trên con đường này không?
3-16	Are there sharp curves on this road?	kor neeyu koo a kweh yu gat chen kon dew urn naay Khong?	Có nhiều cua quẹo gắt trên con đường này không?

3-23	How many miles?	baaw neeyu zam?	Bao nhiêu dặm?
3-24	How many kilometers?	baaw neeyu kee lo met?	Bao nhiêu kí lô mét?
3-25	Are there major highways on the route?	kor kak sar lo chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các xa lộ chính trên tuyến đường này không?
3-26	Are any major roads on the route?	kor kak dew urn chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các đường chính trên tuyến đường này không?
3-27	Is there a railway near this road?	kor dew urn saayr looh ah gan kon dew urn naay Khong?	Có đường xe lửa gần con đường này không?
3-28	Are the railway tracks in use?	kor dew urn zay saayr looh ah dan su zoon Khong?	Có đường rày xe lửa đang sử dụng không?
3-29	Is there a railway crossing?	kor dew urn zay saayr looh ah kat ngarn Khong?	Có đường rày xe lửa cắt ngang không?

3-23	How many miles?	baaw neeyu zam?	Bao nhiêu dặm?
3-24	How many kilometers?	baaw neeyu kee lo met?	Bao nhiêu kí lô mét?
3-25	Are there major highways on the route?	kor kak sar lo chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các xa lộ chính trên tuyến đường này không?
3-26	Are any major roads on the route?	kor kak dew urn chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các đường chính trên tuyến đường này không?
3-27	Is there a railway near this road?	kor dew urn saayr looh ah gan kon dew urn naay Khong?	Có đường xe lửa gần con đường này không?
3-28	Are the railway tracks in use?	kor dew urn zay saayr looh ah dan su zoon Khong?	Có đường rày xe lửa đang sử dụng không?
3-29	Is there a railway crossing?	kor dew urn zay saayr looh ah kat ngarn Khong?	Có đường rày xe lửa cắt ngang không?

3

3-23	How many miles?	baaw neeyu zam?	Bao nhiêu dặm?
3-24	How many kilometers?	baaw neeyu kee lo met?	Bao nhiêu kí lô mét?
3-25	Are there major highways on the route?	kor kak sar lo chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các xa lộ chính trên tuyến đường này không?
3-26	Are any major roads on the route?	kor kak dew urn chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các đường chính trên tuyến đường này không?
3-27	Is there a railway near this road?	kor dew urn saayr looh ah gan kon dew urn naay Khong?	Có đường xe lửa gần con đường này không?
3-28	Are the railway tracks in use?	kor dew urn zay saayr looh ah dan su zoon Khong?	Có đường rày xe lửa đang sử dụng không?
3-29	Is there a railway crossing?	kor dew urn zay saayr looh ah kat ngarn Khong?	Có đường rày xe lửa cắt ngang không?

3

3-23	How many miles?	baaw neeyu zam?	Bao nhiêu dặm?
3-24	How many kilometers?	baaw neeyu kee lo met?	Bao nhiêu kí lô mét?
3-25	Are there major highways on the route?	kor kak sar lo chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các xa lộ chính trên tuyến đường này không?
3-26	Are any major roads on the route?	kor kak dew urn chin chen tuen dew urn naay Khong?	Có các đường chính trên tuyến đường này không?
3-27	Is there a railway near this road?	kor dew urn saayr looh ah gan kon dew urn naay Khong?	Có đường xe lửa gần con đường này không?
3-28	Are the railway tracks in use?	kor dew urn zay saayr looh ah dan su zoon Khong?	Có đường rày xe lửa đang sử dụng không?
3-29	Is there a railway crossing?	kor dew urn zay saayr looh ah kat ngarn Khong?	Có đường rày xe lửa cắt ngang không?

3

3-30	Are there any busy intersections on this route?	kor kak nga tu neeyu zaaw ton chen tuen dew urn naay Khong?	Có các ngã tư nhiều giao thông trên tuyến đường này không?
3-31	Does this route experience heavy traffic?	tuen dew urn naay kor tew urn bee neeyu zaaw ton Khong?	Tuyến đường này có thường bị nhiều giao thông không?
3-32	Does this road have curbs?	dew urn naay kor leh dew urn Khong?	Đường này có lề đường không?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	dew urn naay kor vee eh heeya Khong?	Đường này có vỉa hè không?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kor ngoo uh ee dee bo chen dew urn naay Khong?	Có người đi bộ trên đường này không?
3-35	Are there any minefields near this route?	kor kak baay min gan tuen dew urn naay Khong?	Có các bãi mìn gần tuyến đường này không?

3-30	Are there any busy intersections on this route?	kor kak nga tu neeyu zaaw ton chen tuen dew urn naay Khong?	Có các ngã tư nhiều giao thông trên tuyến đường này không?
3-31	Does this route experience heavy traffic?	tuen dew urn naay kor tew urn bee neeyu zaaw ton Khong?	Tuyến đường này có thường bị nhiều giao thông không?
3-32	Does this road have curbs?	dew urn naay kor leh dew urn Khong?	Đường này có lề đường không?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	dew urn naay kor vee eh heeya Khong?	Đường này có vỉa hè không?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kor ngoo uh ee dee bo chen dew urn naay Khong?	Có người đi bộ trên đường này không?
3-35	Are there any minefields near this route?	kor kak baay min gan tuen dew urn naay Khong?	Có các bãi mìn gần tuyến đường này không?

3-30	Are there any busy intersections on this route?	kor kak nga tu neeyu zaaw ton chen tuen dew urn naay Khong?	Có các ngã tư nhiều giao thông trên tuyến đường này không?
3-31	Does this route experience heavy traffic?	tuen dew urn naay kor tew urn bee neeyu zaaw ton Khong?	Tuyến đường này có thường bị nhiều giao thông không?
3-32	Does this road have curbs?	dew urn naay kor leh dew urn Khong?	Đường này có lề đường không?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	dew urn naay kor vee eh heeya Khong?	Đường này có vỉa hè không?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kor ngoo uh ee dee bo chen dew urn naay Khong?	Có người đi bộ trên đường này không?
3-35	Are there any minefields near this route?	kor kak baay min gan tuen dew urn naay Khong?	Có các bãi mìn gần tuyến đường này không?

3-30	Are there any busy intersections on this route?	kor kak nga tu neeyu zaaw ton chen tuen dew urn naay Khong?	Có các ngã tư nhiều giao thông trên tuyến đường này không?
3-31	Does this route experience heavy traffic?	tuen dew urn naay kor tew urn bee neeyu zaaw ton Khong?	Tuyến đường này có thường bị nhiều giao thông không?
3-32	Does this road have curbs?	dew urn naay kor leh dew urn Khong?	Đường này có lề đường không?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	dew urn naay kor vee eh heeya Khong?	Đường này có vỉa hè không?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kor ngoo uh ee dee bo chen dew urn naay Khong?	Có người đi bộ trên đường này không?
3-35	Are there any minefields near this route?	kor kak baay min gan tuen dew urn naay Khong?	Có các bãi mìn gần tuyến đường này không?

3-36	Are there any landmarks near this route?	kor kak mok zaayng zuh ee gan tuen dew urn naay Khong?	Có các mốc ranh giới gần tuyến đường này không?
3-37	How much weight can the bridge carry?	chon taay koo a kay kaaw naay baaw neeyu?	Trọng tải của cây cầu này bao nhiêu?
3-38	What material is the bridge made of?	kay kaaw naay lam ban zee?	Cây cầu này làm bằng gì?
3-39	How wide is the tunnel?	dew urn ham naay zon baaw neeyu?	Đường hầm này rộng bao nhiêu?
3-40	How high is the tunnel?	do kaaw koo a dew urn ham naay baaw neeyu?	Độ cao của đường hầm này bao nhiêu?
3-41	How long is the tunnel?	dew urn ham naay zaay baaw neeyu?	Đường hầm này dài bao nhiêu?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kor mot cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có một trạm kiểm soát trên đường này không?

3-36	Are there any landmarks near this route?	kor kak mok zaayng zuh ee gan tuen dew urn naay Khong?	Có các mốc ranh giới gần tuyến đường này không?
3-37	How much weight can the bridge carry?	chon taay koo a kay kaaw naay baaw neeyu?	Trọng tải của cây cầu này bao nhiêu?
3-38	What material is the bridge made of?	kay kaaw naay lam ban zee?	Cây cầu này làm bằng gì?
3-39	How wide is the tunnel?	dew urn ham naay zon baaw neeyu?	Đường hầm này rộng bao nhiêu?
3-40	How high is the tunnel?	do kaaw koo a dew urn ham naay baaw neeyu?	Độ cao của đường hầm này bao nhiêu?
3-41	How long is the tunnel?	dew urn ham naay zaay baaw neeyu?	Đường hầm này dài bao nhiêu?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kor mot cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có một trạm kiểm soát trên đường này không?

3

3-36	Are there any landmarks near this route?	kor kak mok zaayng zuh ee gan tuen dew urn naay Khong?	Có các mốc ranh giới gần tuyến đường này không?
3-37	How much weight can the bridge carry?	chon taay koo a kay kaaw naay baaw neeyu?	Trọng tải của cây cầu này bao nhiêu?
3-38	What material is the bridge made of?	kay kaaw naay lam ban zee?	Cây cầu này làm bằng gì?
3-39	How wide is the tunnel?	dew urn ham naay zon baaw neeyu?	Đường hầm này rộng bao nhiêu?
3-40	How high is the tunnel?	do kaaw koo a dew urn ham naay baaw neeyu?	Độ cao của đường hầm này bao nhiêu?
3-41	How long is the tunnel?	dew urn ham naay zaay baaw neeyu?	Đường hầm này dài bao nhiêu?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kor mot cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có một trạm kiểm soát trên đường này không?

3

3-36	Are there any landmarks near this route?	kor kak mok zaayng zuh ee gan tuen dew urn naay Khong?	Có các mốc ranh giới gần tuyến đường này không?
3-37	How much weight can the bridge carry?	chon taay koo a kay kaaw naay baaw neeyu?	Trọng tải của cây cầu này bao nhiêu?
3-38	What material is the bridge made of?	kay kaaw naay lam ban zee?	Cây cầu này làm bằng gì?
3-39	How wide is the tunnel?	dew urn ham naay zon baaw neeyu?	Đường hầm này rộng bao nhiêu?
3-40	How high is the tunnel?	do kaaw koo a dew urn ham naay baaw neeyu?	Độ cao của đường hầm này bao nhiêu?
3-41	How long is the tunnel?	dew urn ham naay zaay baaw neeyu?	Đường hầm này dài bao nhiêu?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kor mot cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có một trạm kiểm soát trên đường này không?

3

3-43	Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road?	kor mot do arn dew urn hep chen dew urn naay Khong?	Có một đoạn đường hẹp trên đường này không?
3-44	Is a defile being planned on the road?	do arn dew urn hep naay kor dew uk zu tin chen dew urn naay Khong?	Đoạn đường hẹp này có được dự tính trên đường này không?
3-45	Is the road blocked?	dew urn naay bee chan Khong?	Đường này bị chặn không?
3-46	Is the road flooded?	dew urn naay bee ngap Khong?	Đường này bị ngập không?
3-47	Is the road clear?	dew urn naay to arn Khong?	Đường này thoáng không?
3-48	What is blocking the road?	kaay zee chan dew urn naay?	Cái gì chặn đường này?

3-43	Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road?	kor mot do arn dew urn hep chen dew urn naay Khong?	Có một đoạn đường hẹp trên đường này không?
3-44	Is a defile being planned on the road?	do arn dew urn hep naay kor dew uk zu tin chen dew urn naay Khong?	Đoạn đường hẹp này có được dự tính trên đường này không?
3-45	Is the road blocked?	dew urn naay bee chan Khong?	Đường này bị chặn không?
3-46	Is the road flooded?	dew urn naay bee ngap Khong?	Đường này bị ngập không?
3-47	Is the road clear?	dew urn naay to arn Khong?	Đường này thoáng không?
3-48	What is blocking the road?	kaay zee chan dew urn naay?	Cái gì chặn đường này?

3-43	Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road?	kor mot do arn dew urn hep chen dew urn naay Khong?	Có một đoạn đường hẹp trên đường này không?
3-44	Is a defile being planned on the road?	do arn dew urn hep naay kor dew uk zu tin chen dew urn naay Khong?	Đoạn đường hẹp này có được dự tính trên đường này không?
3-45	Is the road blocked?	dew urn naay bee chan Khong?	Đường này bị chặn không?
3-46	Is the road flooded?	dew urn naay bee ngap Khong?	Đường này bị ngập không?
3-47	Is the road clear?	dew urn naay to arn Khong?	Đường này thoáng không?
3-48	What is blocking the road?	kaay zee chan dew urn naay?	Cái gì chặn đường này?

3-43	Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road?	kor mot do arn dew urn hep chen dew urn naay Khong?	Có một đoạn đường hẹp trên đường này không?
3-44	Is a defile being planned on the road?	do arn dew urn hep naay kor dew uk zu tin chen dew urn naay Khong?	Đoạn đường hẹp này có được dự tính trên đường này không?
3-45	Is the road blocked?	dew urn naay bee chan Khong?	Đường này bị chặn không?
3-46	Is the road flooded?	dew urn naay bee ngap Khong?	Đường này bị ngập không?
3-47	Is the road clear?	dew urn naay to arn Khong?	Đường này thoáng không?
3-48	What is blocking the road?	kaay zee chan dew urn naay?	Cái gì chặn đường này?

3-49	Does this road get flooded often?	dew urn naay tew urn bee ngap Khong?	Đường này thường bị ngập không?
3-50	Are there checkpoints on the road?	chen dew urn naay kor nurn cham keeyim so art Khong?	Trên đường này có những trạm kiểm soát không?
3-51	Does the road get narrow?	kon dew urn naay kan hep laay Khong?	Con đường này càng hẹp lại không?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kor su kan cha fee eh chen tuen dew urn naay Khong?	Có sự cản trở phía trên tuyến đường này không?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	do kaaw tap neeyat koo a tuen dew urn naay la baaw neeyu?	Độ cao thấp nhất của tuyến đường này là bao nhiêu?
3-54	Can you cross the river at this location?	aing vew ut kwa song ah cho naay dew uk Khong?	Anh vượt qua sông ở chỗ này được không?

3

3-49	Does this road get flooded often?	dew urn naay tew urn bee ngap Khong?	Đường này thường bị ngập không?
3-50	Are there checkpoints on the road?	chen dew urn naay kor nurn cham keeyim so art Khong?	Trên đường này có những trạm kiểm soát không?
3-51	Does the road get narrow?	kon dew urn naay kan hep laay Khong?	Con đường này càng hẹp lại không?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kor su kan cha fee eh chen tuen dew urn naay Khong?	Có sự cản trở phía trên tuyến đường này không?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	do kaaw tap neeyat koo a tuen dew urn naay la baaw neeyu?	Độ cao thấp nhất của tuyến đường này là bao nhiêu?
3-54	Can you cross the river at this location?	aing vew ut kwa song ah cho naay dew uk Khong?	Anh vượt qua sông ở chỗ này được không?

3

3-49	Does this road get flooded often?	dew urn naay tew urn bee ngap Khong?	Đường này thường bị ngập không?
3-50	Are there checkpoints on the road?	chen dew urn naay kor nurn cham keeyim so art Khong?	Trên đường này có những trạm kiểm soát không?
3-51	Does the road get narrow?	kon dew urn naay kan hep laay Khong?	Con đường này càng hẹp lại không?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kor su kan cha fee eh chen tuen dew urn naay Khong?	Có sự cản trở phía trên tuyến đường này không?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	do kaaw tap neeyat koo a tuen dew urn naay la baaw neeyu?	Độ cao thấp nhất của tuyến đường này là bao nhiêu?
3-54	Can you cross the river at this location?	aing vew ut kwa song ah cho naay dew uk Khong?	Anh vượt qua sông ở chỗ này được không?

3

3-49	Does this road get flooded often?	dew urn naay tew urn bee ngap Khong?	Đường này thường bị ngập không?
3-50	Are there checkpoints on the road?	chen dew urn naay kor nurn cham keeyim so art Khong?	Trên đường này có những trạm kiểm soát không?
3-51	Does the road get narrow?	kon dew urn naay kan hep laay Khong?	Con đường này càng hẹp lại không?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kor su kan cha fee eh chen tuen dew urn naay Khong?	Có sự cản trở phía trên tuyến đường này không?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	do kaaw tap neeyat koo a tuen dew urn naay la baaw neeyu?	Độ cao thấp nhất của tuyến đường này là bao nhiêu?
3-54	Can you cross the river at this location?	aing vew ut kwa song ah cho naay dew uk Khong?	Anh vượt qua sông ở chỗ này được không?

3

3-55	How wide is the river at this crossing point?	taay deeyim vew ut kwa song zong baaw neeyu?	Tại điểm vượt qua sông rộng bao nhiêu?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	taay deeyim naay saayr vew ut kwa dew uk Khong?	Tại điểm này xe vượt qua được không?
3-57	Is this a fast-moving stream?	zon new uk chaay seeyit Khong?	Dòng nước chảy xiết không?
3-58	How fast is the water in this river?	song naay new uk chaay seeyit new teh naaw?	Sông này nước chảy xiết như thế nào?
3-59	How deep is this waterway?	dew urn song naay saaw baaw neeyu?	Đường sông này sâu bao nhiêu?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	vaaw look naay chon nam kor teh vew ut kwa zon chaay naay Khong?	Vào lúc này trong năm có thể vượt qua dòng chảy này không?

3-55	How wide is the river at this crossing point?	taay deeyim vew ut kwa song zong baaw neeyu?	Tại điểm vượt qua sông rộng bao nhiêu?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	taay deeyim naay saayr vew ut kwa dew uk Khong?	Tại điểm này xe vượt qua được không?
3-57	Is this a fast-moving stream?	zon new uk chaay seeyit Khong?	Dòng nước chảy xiết không?
3-58	How fast is the water in this river?	song naay new uk chaay seeyit new teh naaw?	Sông này nước chảy xiết như thế nào?
3-59	How deep is this waterway?	dew urn song naay saaw baaw neeyu?	Đường sông này sâu bao nhiêu?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	vaaw look naay chon nam kor teh vew ut kwa zon chaay naay Khong?	Vào lúc này trong năm có thể vượt qua dòng chảy này không?

3-55	How wide is the river at this crossing point?	taay deeyim vew ut kwa song zong baaw neeyu?	Tại điểm vượt qua sông rộng bao nhiêu?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	taay deeyim naay saayr vew ut kwa dew uk Khong?	Tại điểm này xe vượt qua được không?
3-57	Is this a fast-moving stream?	zon new uk chaay seeyit Khong?	Dòng nước chảy xiết không?
3-58	How fast is the water in this river?	song naay new uk chaay seeyit new teh naaw?	Sông này nước chảy xiết như thế nào?
3-59	How deep is this waterway?	dew urn song naay saaw baaw neeyu?	Đường sông này sâu bao nhiêu?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	vaaw look naay chon nam kor teh vew ut kwa zon chaay naay Khong?	Vào lúc này trong năm có thể vượt qua dòng chảy này không?

3-55	How wide is the river at this crossing point?	taay deeyim vew ut kwa song zong baaw neeyu?	Tại điểm vượt qua sông rộng bao nhiêu?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	taay deeyim naay saayr vew ut kwa dew uk Khong?	Tại điểm này xe vượt qua được không?
3-57	Is this a fast-moving stream?	zon new uk chaay seeyit Khong?	Dòng nước chảy xiết không?
3-58	How fast is the water in this river?	song naay new uk chaay seeyit new teh naaw?	Sông này nước chảy xiết như thế nào?
3-59	How deep is this waterway?	dew urn song naay saaw baaw neeyu?	Đường sông này sâu bao nhiêu?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	vaaw look naay chon nam kor teh vew ut kwa zon chaay naay Khong?	Vào lúc này trong năm có thể vượt qua dòng chảy này không?

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	vaaw look naay chon nam kon song naay bee loot but nga Khong?	Vào lúc này trong năm con sông này bị lụt bất ngờ không?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kor neeyu tang da lon zoo uh ee long song Khong?	Có nhiều tảng đá lớn dưới lòng sông không?
3-63	Are the riverbanks very steep?	ba song ko zok Khong?	Bờ sông có dốc không?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kor nurn zaaw chan chen ba song Khong?	Có những rào chắn trên bờ sông không?
3-65	Has the roadway eroded?	long dew urn kor bee soy mon Khong?	Lòng đường có bị xói mòn không?
3-66	Is there any snow on this route?	tuen dew urn naay kor bee too yit foo Khong?	Tuyến đường này có bị tuyết phủ không?

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	vaaw look naay chon nam kon song naay bee loot but nga Khong?	Vào lúc này trong năm con sông này bị lụt bất ngờ không?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kor neeyu tang da lon zoo uh ee long song Khong?	Có nhiều tảng đá lớn dưới lòng sông không?
3-63	Are the riverbanks very steep?	ba song ko zok Khong?	Bờ sông có dốc không?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kor nurn zaaw chan chen ba song Khong?	Có những rào chắn trên bờ sông không?
3-65	Has the roadway eroded?	long dew urn kor bee soy mon Khong?	Lòng đường có bị xói mòn không?
3-66	Is there any snow on this route?	tuen dew urn naay kor bee too yit foo Khong?	Tuyến đường này có bị tuyết phủ không?

3

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	vaaw look naay chon nam kon song naay bee loot but nga Khong?	Vào lúc này trong năm con sông này bị lụt bất ngờ không?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kor neeyu tang da lon zoo uh ee long song Khong?	Có nhiều tảng đá lớn dưới lòng sông không?
3-63	Are the riverbanks very steep?	ba song ko zok Khong?	Bờ sông có dốc không?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kor nurn zaaw chan chen ba song Khong?	Có những rào chắn trên bờ sông không?
3-65	Has the roadway eroded?	long dew urn kor bee soy mon Khong?	Lòng đường có bị xói mòn không?
3-66	Is there any snow on this route?	tuen dew urn naay kor bee too yit foo Khong?	Tuyến đường này có bị tuyết phủ không?

3

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	vaaw look naay chon nam kon song naay bee loot but nga Khong?	Vào lúc này trong năm con sông này bị lụt bất ngờ không?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kor neeyu tang da lon zoo uh ee long song Khong?	Có nhiều tảng đá lớn dưới lòng sông không?
3-63	Are the riverbanks very steep?	ba song ko zok Khong?	Bờ sông có dốc không?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kor nurn zaaw chan chen ba song Khong?	Có những rào chắn trên bờ sông không?
3-65	Has the roadway eroded?	long dew urn kor bee soy mon Khong?	Lòng đường có bị xói mòn không?
3-66	Is there any snow on this route?	tuen dew urn naay kor bee too yit foo Khong?	Tuyến đường này có bị tuyết phủ không?

3

3-67	Is this route covered with ice?	tuen dew urn naay kor bee don bang Khong?	Tuyến đường này có bị đóng băng không?
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	lam chor ton dew urn	Làm cho thông đường
3-69	Mark critical points on the map.	dan zaaw nurn deeyim ngweey heeyim chen ban do	Đánh dấu những điểm nguy hiểm trên bản đồ
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	chee chor toy chen ban do	Chỉ cho tôi trên bản đồ
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	chee chor toy saayr dee den tu hew urn naaw	Chỉ cho tôi xe đi đến từ hướng nào

3-67	Is this route covered with ice?	tuen dew urn naay kor bee don bang Khong?	Tuyến đường này có bị đóng băng không?
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	lam chor ton dew urn	Làm cho thông đường
3-69	Mark critical points on the map.	dan zaaw nurn deeyim ngweey heeyim chen ban do	Đánh dấu những điểm nguy hiểm trên bản đồ
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	chee chor toy chen ban do	Chỉ cho tôi trên bản đồ
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	chee chor toy saayr dee den tu hew urn naaw	Chỉ cho tôi xe đi đến từ hướng nào

3-67	Is this route covered with ice?	tuen dew urn naay kor bee don bang Khong?	Tuyến đường này có bị đóng băng không?
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	lam chor ton dew urn	Làm cho thông đường
3-69	Mark critical points on the map.	dan zaaw nurn deeyim ngweey heeyim chen ban do	Đánh dấu những điểm nguy hiểm trên bản đồ
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	chee chor toy chen ban do	Chỉ cho tôi trên bản đồ
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	chee chor toy saayr dee den tu hew urn naaw	Chỉ cho tôi xe đi đến từ hướng nào

3-67	Is this route covered with ice?	tuen dew urn naay kor bee don bang Khong?	Tuyến đường này có bị đóng băng không?
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	lam chor ton dew urn	Làm cho thông đường
3-69	Mark critical points on the map.	dan zaaw nurn deeyim ngweey heeyim chen ban do	Đánh dấu những điểm nguy hiểm trên bản đồ
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	chee chor toy chen ban do	Chỉ cho tôi trên bản đồ
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	chee chor toy saayr dee den tu hew urn naaw	Chỉ cho tôi xe đi đến từ hướng nào

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	choong toy saayr to toong nurn too bin cheeyin chaing	Chúng tôi sẽ tố tụng những tù binh chiến tranh
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	saaw naay, lew uk lew urn keeyim so art kwan su saayr chor nurn too bin cheeyin chaing var too zan su hoy hew urn	Sau này, lực lượng kiểm soát quân sự sẽ cho những tù binh chiến tranh và tù dân sự hồi hương
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	teh yu nurn deeyu Kho arn koo a heeyip din zer ney ver, choong toy saayr kwan lee tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su	Theo những điều khoản của hiệp định Giơ- ne -vơ, chúng tôi sẽ quản lý tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự

4

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	choong toy saayr to toong nurn too bin cheeyin chaing	Chúng tôi sẽ tố tụng những tù binh chiến tranh
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	saaw naay, lew uk lew urn keeyim so art kwan su saayr chor nurn too bin cheeyin chaing var too zan su hoy hew urn	Sau này, lực lượng kiểm soát quân sự sẽ cho những tù binh chiến tranh và tù dân sự hồi hương
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	teh yu nurn deeyu Kho arn koo a heeyip din zer ney ver, choong toy saayr kwan lee tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su	Theo những điều khoản của hiệp định Giơ- ne -vơ, chúng tôi sẽ quản lý tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự

4

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	choong toy saayr to toong nurn too bin cheeyin chaing	Chúng tôi sẽ tố tụng những tù binh chiến tranh
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	saaw naay, lew uk lew urn keeyim so art kwan su saayr chor nurn too bin cheeyin chaing var too zan su hoy hew urn	Sau này, lực lượng kiểm soát quân sự sẽ cho những tù binh chiến tranh và tù dân sự hồi hương
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	teh yu nurn deeyu Kho arn koo a heeyip din zer ney ver, choong toy saayr kwan lee tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su	Theo những điều khoản của hiệp định Giơ- ne -vơ, chúng tôi sẽ quản lý tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự

4

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	choong toy saayr to toong nurn too bin cheeyin chaing	Chúng tôi sẽ tố tụng những tù binh chiến tranh
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	saaw naay, lew uk lew urn keeyim so art kwan su saayr chor nurn too bin cheeyin chaing var too zan su hoy hew urn	Sau này, lực lượng kiểm soát quân sự sẽ cho những tù binh chiến tranh và tù dân sự hồi hương
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	teh yu nurn deeyu Kho arn koo a heeyip din zer ney ver, choong toy saayr kwan lee tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su	Theo những điều khoản của hiệp định Giơ- ne -vơ, chúng tôi sẽ quản lý tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự

4

4-4	First aid will be provided for all wounded.	nurn ngoo uh ee bee tew urn saayr dew uk kap ku	Những người bị thương sẽ được cấp cứu
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	choong toy saayr cham sok nurn too bin cheeyin chaing var too zan su fon chong bin tat	Chúng tôi sẽ chăm sóc những tù binh chiến tranh và tù dân sự phòng chống bịnh tật
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su saayr bee Kham saayrt var deh yu taayr	Tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự sẽ bị khám xét và đeo thẻ
4-7	We will safeguard your money and valuables.	choong toy saayr zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ giữ tiền và đồ qúy giá của anh

4-4	First aid will be provided for all wounded.	nurn ngoo uh ee bee tew urn saayr dew uk kap ku	Những người bị thương sẽ được cấp cứu
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	choong toy saayr cham sok nurn too bin cheeyin chaing var too zan su fon chong bin tat	Chúng tôi sẽ chăm sóc những tù binh chiến tranh và tù dân sự phòng chống bịnh tật
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su saayr bee Kham saayrt var deh yu taayr	Tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự sẽ bị khám xét và đeo thẻ
4-7	We will safeguard your money and valuables.	choong toy saayr zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ giữ tiền và đồ qúy giá của anh

4-4	First aid will be provided for all wounded.	nurn ngoo uh ee bee tew urn saayr dew uk kap ku	Những người bị thương sẽ được cấp cứu
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	choong toy saayr cham sok nurn too bin cheeyin chaing var too zan su fon chong bin tat	Chúng tôi sẽ chăm sóc những tù binh chiến tranh và tù dân sự phòng chống bịnh tật
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su saayr bee Kham saayrt var deh yu taayr	Tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự sẽ bị khám xét và đeo thẻ
4-7	We will safeguard your money and valuables.	choong toy saayr zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ giữ tiền và đồ qúy giá của anh

4-4	First aid will be provided for all wounded.	nurn ngoo uh ee bee tew urn saayr dew uk kap ku	Những người bị thương sẽ được cấp cứu
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	choong toy saayr cham sok nurn too bin cheeyin chaing var too zan su fon chong bin tat	Chúng tôi sẽ chăm sóc những tù binh chiến tranh và tù dân sự phòng chống bịnh tật
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	tat ka too bin cheeyin chaing var too zan su saayr bee Kham saayrt var deh yu taayr	Tất cả tù binh chiến tranh và tù dân sự sẽ bị khám xét và đeo thẻ
4-7	We will safeguard your money and valuables.	choong toy saayr zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ giữ tiền và đồ qúy giá của anh

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	choong toy saayr dooh ah aing mot beeyin nun zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ đưa anh một biên nhận giữ tiền và đồ qúy giá của anh
4-9	Money and valuables will be returned to you.	teeyin var nurn do kwee zar saayr char laay chor aing	Tiền và những đồ qúy giá sẽ trả lại cho anh
4-10	We will lead you to an enclosed area.	choong toy saayr zan aing den Khoo ko zaaw	Chúng tôi sẽ dẫn anh đến khu có rào
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aing dew uk fayp daaw ham ka nun	Anh được phép đào hầm cá nhân
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aing dew uk fayp daaw nurn kaay ho zoo uh ee mat dat deh choo un	Anh được phép đào những cái hố dưới mặt đất để trú ẩn
4-13	We have to question you.	choong toy faay hoy koon aing	Chúng tôi phải hỏi cung anh

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	choong toy saayr dooh ah aing mot beeyin nun zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ đưa anh một biên nhận giữ tiền và đồ qúy giá của anh
4-9	Money and valuables will be returned to you.	teeyin var nurn do kwee zar saayr char laay chor aing	Tiền và những đồ qúy giá sẽ trả lại cho anh
4-10	We will lead you to an enclosed area.	choong toy saayr zan aing den Khoo ko zaaw	Chúng tôi sẽ dẫn anh đến khu có rào
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aing dew uk fayp daaw ham ka nun	Anh được phép đào hầm cá nhân
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aing dew uk fayp daaw nurn kaay ho zoo uh ee mat dat deh choo un	Anh được phép đào những cái hố dưới mặt đất để trú ẩn
4-13	We have to question you.	choong toy faay hoy koon aing	Chúng tôi phải hỏi cung anh

4

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	choong toy saayr dooh ah aing mot beeyin nun zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ đưa anh một biên nhận giữ tiền và đồ qúy giá của anh
4-9	Money and valuables will be returned to you.	teeyin var nurn do kwee zar saayr char laay chor aing	Tiền và những đồ qúy giá sẽ trả lại cho anh
4-10	We will lead you to an enclosed area.	choong toy saayr zan aing den Khoo ko zaaw	Chúng tôi sẽ dẫn anh đến khu có rào
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aing dew uk fayp daaw ham ka nun	Anh được phép đào hầm cá nhân
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aing dew uk fayp daaw nurn kaay ho zoo uh ee mat dat deh choo un	Anh được phép đào những cái hố dưới mặt đất để trú ẩn
4-13	We have to question you.	choong toy faay hoy koon aing	Chúng tôi phải hỏi cung anh

4

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	choong toy saayr dooh ah aing mot beeyin nun zu teeyin var do kwee zar koo a aing	Chúng tôi sẽ đưa anh một biên nhận giữ tiền và đồ qúy giá của anh
4-9	Money and valuables will be returned to you.	teeyin var nurn do kwee zar saayr char laay chor aing	Tiền và những đồ qúy giá sẽ trả lại cho anh
4-10	We will lead you to an enclosed area.	choong toy saayr zan aing den Khoo ko zaaw	Chúng tôi sẽ dẫn anh đến khu có rào
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aing dew uk fayp daaw ham ka nun	Anh được phép đào hầm cá nhân
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aing dew uk fayp daaw nurn kaay ho zoo uh ee mat dat deh choo un	Anh được phép đào những cái hố dưới mặt đất để trú ẩn
4-13	We have to question you.	choong toy faay hoy koon aing	Chúng tôi phải hỏi cung anh

4

4-14	Somebody will question you now.	mot ngoo uh ee naaw dor saayr hoy koon aing bay za	Một người nào đó sẽ hỏi cung anh bây giờ
4-15	You will be taken to another location.	aing saayr dew uk doo a den mot cho Khak	Anh sẽ được đưa đến một chỗ khác
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aing saayr dew uk kap mot kon so nun zan	Anh sẽ được cấp một con số nhận dạng
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	nurn ton tin koo a aing saayr dew uk koon kap chor choon tam ton tin too bin cheeyin chaing	Những thông tin của anh sẽ được cung cấp cho Trung tâm thông tin tù binh chiến tranh
B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	aing kan kap ku Khong?	Anh cần cấp cứu không?

4-14	Somebody will question you now.	mot ngoo uh ee naaw dor saayr hoy koon aing bay za	Một người nào đó sẽ hỏi cung anh bây giờ
4-15	You will be taken to another location.	aing saayr dew uk doo a den mot cho Khak	Anh sẽ được đưa đến một chỗ khác
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aing saayr dew uk kap mot kon so nun zan	Anh sẽ được cấp một con số nhận dạng
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	nurn ton tin koo a aing saayr dew uk koon kap chor choon tam ton tin too bin cheeyin chaing	Những thông tin của anh sẽ được cung cấp cho Trung tâm thông tin tù binh chiến tranh
B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	aing kan kap ku Khong?	Anh cần cấp cứu không?

4-14	Somebody will question you now.	mot ngoo uh ee naaw dor saayr hoy koon aing bay za	Một người nào đó sẽ hỏi cung anh bây giờ
4-15	You will be taken to another location.	aing saayr dew uk doo a den mot cho Khak	Anh sẽ được đưa đến một chỗ khác
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aing saayr dew uk kap mot kon so nun zan	Anh sẽ được cấp một con số nhận dạng
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	nurn ton tin koo a aing saayr dew uk koon kap chor choon tam ton tin too bin cheeyin chaing	Những thông tin của anh sẽ được cung cấp cho Trung tâm thông tin tù binh chiến tranh
B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	aing kan kap ku Khong?	Anh cần cấp cứu không?

4-14	Somebody will question you now.	mot ngoo uh ee naaw dor saayr hoy koon aing bay za	Một người nào đó sẽ hỏi cung anh bây giờ
4-15	You will be taken to another location.	aing saayr dew uk doo a den mot cho Khak	Anh sẽ được đưa đến một chỗ khác
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aing saayr dew uk kap mot kon so nun zan	Anh sẽ được cấp một con số nhận dạng
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	nurn ton tin koo a aing saayr dew uk koon kap chor choon tam ton tin too bin cheeyin chaing	Những thông tin của anh sẽ được cung cấp cho Trung tâm thông tin tù binh chiến tranh
B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	aing kan kap ku Khong?	Anh cần cấp cứu không?

4-19	Are you hurt?	aing bee daaw Khong?	Anh bị đau không?
4-20	Do you need food?	aing kan tuk ang Khong?	Anh cần thức ăn không?
4-21	Do you need water?	aing kan new uk Khong?	Anh cần nước không?
4-22	Do you have any documents?	aing kor kak taay leeyu zee?	Anh có các tài liệu gì?
4-23	Do you have weapons?	aing kor voo Khee Khong?	Anh có vũ khí không?
4-24	What is your name?	aing ten zee?	Anh tên gì?
4-25	What is your rank?	aing man kap bak zee?	Anh mang cấp bậc gì?
4-26	What is your unit?	aing ah don vee naaw?	Anh ở đơn vị nào?
4-27	Do you have any information for us?	aing kor ton tin zee chor choong toy Khong?	Anh có thông tin gì cho chúng tôi không?

4-19	Are you hurt?	aing bee daaw Khong?	Anh bị đau không?
4-20	Do you need food?	aing kan tuk ang Khong?	Anh cần thức ăn không?
4-21	Do you need water?	aing kan new uk Khong?	Anh cần nước không?
4-22	Do you have any documents?	aing kor kak taay leeyu zee?	Anh có các tài liệu gì?
4-23	Do you have weapons?	aing kor voo Khee Khong?	Anh có vũ khí không?
4-24	What is your name?	aing ten zee?	Anh tên gì?
4-25	What is your rank?	aing man kap bak zee?	Anh mang cấp bậc gì?
4-26	What is your unit?	aing ah don vee naaw?	Anh ở đơn vị nào?
4-27	Do you have any information for us?	aing kor ton tin zee chor choong toy Khong?	Anh có thông tin gì cho chúng tôi không?

4

4-19	Are you hurt?	aing bee daaw Khong?	Anh bị đau không?
4-20	Do you need food?	aing kan tuk ang Khong?	Anh cần thức ăn không?
4-21	Do you need water?	aing kan new uk Khong?	Anh cần nước không?
4-22	Do you have any documents?	aing kor kak taay leeyu zee?	Anh có các tài liệu gì?
4-23	Do you have weapons?	aing kor voo Khee Khong?	Anh có vũ khí không?
4-24	What is your name?	aing ten zee?	Anh tên gì?
4-25	What is your rank?	aing man kap bak zee?	Anh mang cấp bậc gì?
4-26	What is your unit?	aing ah don vee naaw?	Anh ở đơn vị nào?
4-27	Do you have any information for us?	aing kor ton tin zee chor choong toy Khong?	Anh có thông tin gì cho chúng tôi không?

4

4-19	Are you hurt?	aing bee daaw Khong?	Anh bị đau không?
4-20	Do you need food?	aing kan tuk ang Khong?	Anh cần thức ăn không?
4-21	Do you need water?	aing kan new uk Khong?	Anh cần nước không?
4-22	Do you have any documents?	aing kor kak taay leeyu zee?	Anh có các tài liệu gì?
4-23	Do you have weapons?	aing kor voo Khee Khong?	Anh có vũ khí không?
4-24	What is your name?	aing ten zee?	Anh tên gì?
4-25	What is your rank?	aing man kap bak zee?	Anh mang cấp bậc gì?
4-26	What is your unit?	aing ah don vee naaw?	Anh ở đơn vị nào?
4-27	Do you have any information for us?	aing kor ton tin zee chor choong toy Khong?	Anh có thông tin gì cho chúng tôi không?

4

4-19	Are you hurt?	aing bee daaw Khong?	Anh bị đau không?
4-20	Do you need food?	aing kan tuk ang Khong?	Anh cần thức ăn không?
4-21	Do you need water?	aing kan new uk Khong?	Anh cần nước không?
4-22	Do you have any documents?	aing kor kak taay leeyu zee?	Anh có các tài liệu gì?
4-23	Do you have weapons?	aing kor voo Khee Khong?	Anh có vũ khí không?
4-24	What is your name?	aing ten zee?	Anh tên gì?
4-25	What is your rank?	aing man kap bak zee?	Anh mang cấp bậc gì?
4-26	What is your unit?	aing ah don vee naaw?	Anh ở đơn vị nào?
4-27	Do you have any information for us?	aing kor ton tin zee chor choong toy Khong?	Anh có thông tin gì cho chúng tôi không?

4

4-28	Where is your unit?	don vee koo a aing ah daaw?	Đơn vị của anh ở đâu?
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	koon kap cho ah chor too bin cheeyin chaing deh chaing mooh ah nang	Cung cấp chỗ ở cho tù binh chiến tranh để tránh mưa nắng
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tat kar nurn too bin cheeyin chaing nam saayr dew uk dooh ah dee cho Khak	Tất cả những tù binh chiến tranh nam sẽ được đưa đi chỗ khác
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	Khong noy chuen vuh ee ngoo uh ee Khak	Không nói chuyện với người khác
4-32	Stand still.	durn eeyin	Đứng yên

4-28	Where is your unit?	don vee koo a aing ah daaw?	Đơn vị của anh ở đâu?
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	koon kap cho ah chor too bin cheeyin chaing deh chaing mooh ah nang	Cung cấp chỗ ở cho tù binh chiến tranh để tránh mưa nắng
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tat kar nurn too bin cheeyin chaing nam saayr dew uk dooh ah dee cho Khak	Tất cả những tù binh chiến tranh nam sẽ được đưa đi chỗ khác
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	Khong noy chuen vuh ee ngoo uh ee Khak	Không nói chuyện với người khác
4-32	Stand still.	durn eeyin	Đứng yên

4-28	Where is your unit?	don vee koo a aing ah daaw?	Đơn vị của anh ở đâu?
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	koon kap cho ah chor too bin cheeyin chaing deh chaing mooh ah nang	Cung cấp chỗ ở cho tù binh chiến tranh để tránh mưa nắng
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tat kar nurn too bin cheeyin chaing nam saayr dew uk dooh ah dee cho Khak	Tất cả những tù binh chiến tranh nam sẽ được đưa đi chỗ khác
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	Khong noy chuen vuh ee ngoo uh ee Khak	Không nói chuyện với người khác
4-32	Stand still.	durn eeyin	Đứng yên

4-28	Where is your unit?	don vee koo a aing ah daaw?	Đơn vị của anh ở đâu?
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	koon kap cho ah chor too bin cheeyin chaing deh chaing mooh ah nang	Cung cấp chỗ ở cho tù binh chiến tranh để tránh mưa nắng
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tat kar nurn too bin cheeyin chaing nam saayr dew uk dooh ah dee cho Khak	Tất cả những tù binh chiến tranh nam sẽ được đưa đi chỗ khác
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	Khong noy chuen vuh ee ngoo uh ee Khak	Không nói chuyện với người khác
4-32	Stand still.	durn eeyin	Đứng yên

4-33	Move here.	den daay	Đến đây
4-34	Stay within this area.	ah chon Khoo vik naay	Ở trong khu vực này
4-35	Do not cross this boundary.	Khong vew ut kwa zaayng zuh ee naay	Không vượt qua ranh giới này

4-33	Move here.	den daay	Đến đây
4-34	Stay within this area.	ah chon Khoo vik naay	Ở trong khu vực này
4-35	Do not cross this boundary.	Khong vew ut kwa zaayng zuh ee naay	Không vượt qua ranh giới này

4

4-33	Move here.	den daay	Đến đây
4-34	Stay within this area.	ah chon Khoo vik naay	Ở trong khu vực này
4-35	Do not cross this boundary.	Khong vew ut kwa zaayng zuh ee naay	Không vượt qua ranh giới này

4

4-33	Move here.	den daay	Đến đây
4-34	Stay within this area.	ah chon Khoo vik naay	Ở trong khu vực này
4-35	Do not cross this boundary.	Khong vew ut kwa zaayng zuh ee naay	Không vượt qua ranh giới này

4

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	choong toy dan zan do arn ho ton dee kwa Khoo vik naay	Chúng tôi đang dẫn đoàn hộ tống đi qua khu vực này
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	choong toy chew chak neeyim veh arn nin chor do arn ho ton	Chúng tôi chịu trách nhiệm về an ninh cho đoàn hộ tống
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	choong toy faay chee hwee keeyim char arn to arn koo a tat kar saayr	Chúng tôi phải chỉ huy kiểm tra an toàn của tất cả xe
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	choong toy faay laay saayr zan do arn ho ton dee kwa ngar tu naay	Chúng tôi phải lái xe dẫn đoàn hộ tống đi qua ngã tư này
5-5	We are escorting the convoy.	choong toy dan zan dew urn chor do arn ho ton	Chúng tôi đang dẫn đường cho đoàn hộ tống

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	choong toy dan zan do arn ho ton dee kwa Khoo vik naay	Chúng tôi đang dẫn đoàn hộ tống đi qua khu vực này
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	choong toy chew chak neeyim veh arn nin chor do arn ho ton	Chúng tôi chịu trách nhiệm về an ninh cho đoàn hộ tống
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	choong toy faay chee hwee keeyim char arn to arn koo a tat kar saayr	Chúng tôi phải chỉ huy kiểm tra an toàn của tất cả xe
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	choong toy faay laay saayr zan do arn ho ton dee kwa ngar tu naay	Chúng tôi phải lái xe dẫn đoàn hộ tống đi qua ngã tư này
5-5	We are escorting the convoy.	choong toy dan zan dew urn chor do arn ho ton	Chúng tôi đang dẫn đường cho đoàn hộ tống

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	choong toy dan zan do arn ho ton dee kwa Khoo vik naay	Chúng tôi đang dẫn đoàn hộ tống đi qua khu vực này
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	choong toy chew chak neeyim veh arn nin chor do arn ho ton	Chúng tôi chịu trách nhiệm về an ninh cho đoàn hộ tống
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	choong toy faay chee hwee keeyim char arn to arn koo a tat kar saayr	Chúng tôi phải chỉ huy kiểm tra an toàn của tất cả xe
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	choong toy faay laay saayr zan do arn ho ton dee kwa ngar tu naay	Chúng tôi phải lái xe dẫn đoàn hộ tống đi qua ngã tư này
5-5	We are escorting the convoy.	choong toy dan zan dew urn chor do arn ho ton	Chúng tôi đang dẫn đường cho đoàn hộ tống

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	choong toy dan zan do arn ho ton dee kwa Khoo vik naay	Chúng tôi đang dẫn đoàn hộ tống đi qua khu vực này
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	choong toy chew chak neeyim veh arn nin chor do arn ho ton	Chúng tôi chịu trách nhiệm về an ninh cho đoàn hộ tống
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	choong toy faay chee hwee keeyim char arn to arn koo a tat kar saayr	Chúng tôi phải chỉ huy kiểm tra an toàn của tất cả xe
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	choong toy faay laay saayr zan do arn ho ton dee kwa ngar tu naay	Chúng tôi phải lái xe dẫn đoàn hộ tống đi qua ngã tư này
5-5	We are escorting the convoy.	choong toy dan zan dew urn chor do arn ho ton	Chúng tôi đang dẫn đường cho đoàn hộ tống

5-6	We must seek an alternate route.	choong toy faay tim mot tuen dew urn vong	Chúng tôi phải tìm một tuyến đường vòng
5-7	We will use tanks to detonate mines.	choong toy saayr zoon saayr tang deh no min	Chúng tôi sẽ dùng xe tăng để nổ mìn
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	nurn ngoo uh ee ban tee eh kor teh saayr ban vaaw do arn ho ton	Những người bắn tỉa có thể sẽ bắn vào đoàn hộ tống
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	soong faaw Khong no kor teh saayr dew uk dat chen dew urn	Súng pháo không nổ có thể sẽ được đặt trên đường
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	do arn ho ton saayr teeyip took dee Khee su fook kik bee chan	Đoàn hộ tống sẽ tiếp tục đi khi sự phục kích bị chặn

5

5-6	We must seek an alternate route.	choong toy faay tim mot tuen dew urn vong	Chúng tôi phải tìm một tuyến đường vòng
5-7	We will use tanks to detonate mines.	choong toy saayr zoon saayr tang deh no min	Chúng tôi sẽ dùng xe tăng để nổ mìn
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	nurn ngoo uh ee ban tee eh kor teh saayr ban vaaw do arn ho ton	Những người bắn tỉa có thể sẽ bắn vào đoàn hộ tống
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	soong faaw Khong no kor teh saayr dew uk dat chen dew urn	Súng pháo không nổ có thể sẽ được đặt trên đường
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	do arn ho ton saayr teeyip took dee Khee su fook kik bee chan	Đoàn hộ tống sẽ tiếp tục đi khi sự phục kích bị chặn

5

5-6	We must seek an alternate route.	choong toy faay tim mot tuen dew urn vong	Chúng tôi phải tìm một tuyến đường vòng
5-7	We will use tanks to detonate mines.	choong toy saayr zoon saayr tang deh no min	Chúng tôi sẽ dùng xe tăng để nổ mìn
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	nurn ngoo uh ee ban tee eh kor teh saayr ban vaaw do arn ho ton	Những người bắn tỉa có thể sẽ bắn vào đoàn hộ tống
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	soong faaw Khong no kor teh saayr dew uk dat chen dew urn	Súng pháo không nổ có thể sẽ được đặt trên đường
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	do arn ho ton saayr teeyip took dee Khee su fook kik bee chan	Đoàn hộ tống sẽ tiếp tục đi khi sự phục kích bị chặn

5

5-6	We must seek an alternate route.	choong toy faay tim mot tuen dew urn vong	Chúng tôi phải tìm một tuyến đường vòng
5-7	We will use tanks to detonate mines.	choong toy saayr zoon saayr tang deh no min	Chúng tôi sẽ dùng xe tăng để nổ mìn
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	nurn ngoo uh ee ban tee eh kor teh saayr ban vaaw do arn ho ton	Những người bắn tỉa có thể sẽ bắn vào đoàn hộ tống
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	soong faaw Khong no kor teh saayr dew uk dat chen dew urn	Súng pháo không nổ có thể sẽ được đặt trên đường
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	do arn ho ton saayr teeyip took dee Khee su fook kik bee chan	Đoàn hộ tống sẽ tiếp tục đi khi sự phục kích bị chặn

5

B: Gathering information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	kor kaaw dee kwa song naay Khong?	Có cầu đi qua sông này không?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kay kaaw naay kor chew dew uk saayr taay nang Khong?	Cây cầu này có chịu được xe tải nặng không?
5-13	Does this road lead through any towns?	kon dew urn naay kor zan den taayng fo naaw Khong?	Con đường này có dẫn đến thành phố nào không?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kon dew urn naay zan den Khoo vik neeyu zaaw ton Khong?	Con đường này dẫn đến khu vực nhiều giao thông không?
5-15	Are there friendly units in this area?	kor nurn don vee don min ah Khoo vik naay Khong?	Có những đơn vị đồng minh ở khu vực này không?

B: Gathering information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	kor kaaw dee kwa song naay Khong?	Có cầu đi qua sông này không?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kay kaaw naay kor chew dew uk saayr taay nang Khong?	Cây cầu này có chịu được xe tải nặng không?
5-13	Does this road lead through any towns?	kon dew urn naay kor zan den taayng fo naaw Khong?	Con đường này có dẫn đến thành phố nào không?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kon dew urn naay zan den Khoo vik neeyu zaaw ton Khong?	Con đường này dẫn đến khu vực nhiều giao thông không?
5-15	Are there friendly units in this area?	kor nurn don vee don min ah Khoo vik naay Khong?	Có những đơn vị đồng minh ở khu vực này không?

B: Gathering information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	kor kaaw dee kwa song naay Khong?	Có cầu đi qua sông này không?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kay kaaw naay kor chew dew uk saayr taay nang Khong?	Cây cầu này có chịu được xe tải nặng không?
5-13	Does this road lead through any towns?	kon dew urn naay kor zan den taayng fo naaw Khong?	Con đường này có dẫn đến thành phố nào không?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kon dew urn naay zan den Khoo vik neeyu zaaw ton Khong?	Con đường này dẫn đến khu vực nhiều giao thông không?
5-15	Are there friendly units in this area?	kor nurn don vee don min ah Khoo vik naay Khong?	Có những đơn vị đồng minh ở khu vực này không?

B: Gathering information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	kor kaaw dee kwa song naay Khong?	Có cầu đi qua sông này không?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kay kaaw naay kor chew dew uk saayr taay nang Khong?	Cây cầu này có chịu được xe tải nặng không?
5-13	Does this road lead through any towns?	kon dew urn naay kor zan den taayng fo naaw Khong?	Con đường này có dẫn đến thành phố nào không?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kon dew urn naay zan den Khoo vik neeyu zaaw ton Khong?	Con đường này dẫn đến khu vực nhiều giao thông không?
5-15	Are there friendly units in this area?	kor nurn don vee don min ah Khoo vik naay Khong?	Có những đơn vị đồng minh ở khu vực này không?

5-16	Was enemy activity reported in this area?	kor nurn ho art don koo a kwan dik dew uk baaw kaaw ah Khoo vik naay Khong?	Có những họat động của quân địch được báo cáo ở khu vực này không?
5-17	Are there checkpoints on this road?	kor nurn cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có những trạm kiểm soát trên đường này không?
5-18	Is there a site to refuel?	kor cho deh teeyip neeyin leeyu Khong?	Có chỗ để tiếp nhiên liệu không?
5-19	Are there areas to take cover?	kor cho deh choo un Khong?	Có chỗ để trú ẩn không?
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	choong toy kan zoop da	Chúng tôi cần giúp đỡ
5-21	Look out for booby traps in the area.	deh fon bom, min da gaay ah Khoo vik naay	Đề phòng bom, mìn đã gài ở khu vực này

5-16	Was enemy activity reported in this area?	kor nurn ho art don koo a kwan dik dew uk baaw kaaw ah Khoo vik naay Khong?	Có những họat động của quân địch được báo cáo ở khu vực này không?
5-17	Are there checkpoints on this road?	kor nurn cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có những trạm kiểm soát trên đường này không?
5-18	Is there a site to refuel?	kor cho deh teeyip neeyin leeyu Khong?	Có chỗ để tiếp nhiên liệu không?
5-19	Are there areas to take cover?	kor cho deh choo un Khong?	Có chỗ để trú ẩn không?
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	choong toy kan zoop da	Chúng tôi cần giúp đỡ
5-21	Look out for booby traps in the area.	deh fon bom, min da gaay ah Khoo vik naay	Đề phòng bom, mìn đã gài ở khu vực này

5

5-16	Was enemy activity reported in this area?	kor nurn ho art don koo a kwan dik dew uk baaw kaaw ah Khoo vik naay Khong?	Có những họat động của quân địch được báo cáo ở khu vực này không?
5-17	Are there checkpoints on this road?	kor nurn cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có những trạm kiểm soát trên đường này không?
5-18	Is there a site to refuel?	kor cho deh teeyip neeyin leeyu Khong?	Có chỗ để tiếp nhiên liệu không?
5-19	Are there areas to take cover?	kor cho deh choo un Khong?	Có chỗ để trú ẩn không?
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	choong toy kan zoop da	Chúng tôi cần giúp đỡ
5-21	Look out for booby traps in the area.	deh fon bom, min da gaay ah Khoo vik naay	Đề phòng bom, mìn đã gài ở khu vực này

5

5-16	Was enemy activity reported in this area?	kor nurn ho art don koo a kwan dik dew uk baaw kaaw ah Khoo vik naay Khong?	Có những họat động của quân địch được báo cáo ở khu vực này không?
5-17	Are there checkpoints on this road?	kor nurn cham keeyim so art chen dew urn naay Khong?	Có những trạm kiểm soát trên đường này không?
5-18	Is there a site to refuel?	kor cho deh teeyip neeyin leeyu Khong?	Có chỗ để tiếp nhiên liệu không?
5-19	Are there areas to take cover?	kor cho deh choo un Khong?	Có chỗ để trú ẩn không?
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	choong toy kan zoop da	Chúng tôi cần giúp đỡ
5-21	Look out for booby traps in the area.	deh fon bom, min da gaay ah Khoo vik naay	Đề phòng bom, mìn đã gài ở khu vực này

5

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	durn laay saayr chen leh dew urn	Đừng lái xe trên lề đường
5-23	Follow the vehicle in front of you.	dee teh yu saayr chew uk aing	Đi theo xe trước anh

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	durn laay saayr chen leh dew urn	Đừng lái xe trên lề đường
5-23	Follow the vehicle in front of you.	dee teh yu saayr chew uk aing	Đi theo xe trước anh

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	durn laay saayr chen leh dew urn	Đừng lái xe trên lề đường
5-23	Follow the vehicle in front of you.	dee teh yu saayr chew uk aing	Đi theo xe trước anh

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	durn laay saayr chen leh dew urn	Đừng lái xe trên lề đường
5-23	Follow the vehicle in front of you.	dee teh yu saayr chew uk aing	Đi theo xe trước anh

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	choong toy dee taayng mot hang	Chúng tôi đi thành một hàng
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	keeyim so art kwan su chor fayp zaaw ton chee dee teh yu mot hew urn Khee koon kwa do arn dew urn hairp	Kiểm soát quân sự cho phép giao thông chỉ đi theo một hướng khi cùng qua đoạn đường hẹp
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	su keeyim so art taay kak do arn dew urn hairp chak saayr lam zaaw ton zee chuen huh ee bee cham	Sự kiểm soát tại các đoạn đường hẹp chắc sẽ làm giao thông di chuyển hơi bị chậm

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	choong toy dee taayng mot hang	Chúng tôi đi thành một hàng
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	keeyim so art kwan su chor fayp zaaw ton chee dee teh yu mot hew urn Khee koon kwa do arn dew urn hairp	Kiểm soát quân sự cho phép giao thông chỉ đi theo một hướng khi cùng qua đoạn đường hẹp
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	su keeyim so art taay kak do arn dew urn hairp chak saayr lam zaaw ton zee chuen huh ee bee cham	Sự kiểm soát tại các đoạn đường hẹp chắc sẽ làm giao thông di chuyển hơi bị chậm

6

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	choong toy dee taayng mot hang	Chúng tôi đi thành một hàng
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	keeyim so art kwan su chor fayp zaaw ton chee dee teh yu mot hew urn Khee koon kwa do arn dew urn hairp	Kiểm soát quân sự cho phép giao thông chỉ đi theo một hướng khi cùng qua đoạn đường hẹp
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	su keeyim so art taay kak do arn dew urn hairp chak saayr lam zaaw ton zee chuen huh ee bee cham	Sự kiểm soát tại các đoạn đường hẹp chắc sẽ làm giao thông di chuyển hơi bị chậm

6

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	choong toy dee taayng mot hang	Chúng tôi đi thành một hàng
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	keeyim so art kwan su chor fayp zaaw ton chee dee teh yu mot hew urn Khee koon kwa do arn dew urn hairp	Kiểm soát quân sự cho phép giao thông chỉ đi theo một hướng khi cùng qua đoạn đường hẹp
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	su keeyim so art taay kak do arn dew urn hairp chak saayr lam zaaw ton zee chuen huh ee bee cham	Sự kiểm soát tại các đoạn đường hẹp chắc sẽ làm giao thông di chuyển hơi bị chậm

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	aing kor bee arn nin keeyim char chooh ah?	Anh có bị an ninh kiểm tra chưa?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	Khoo vik naay kor neeyu zaaw ton Khong?	Khu vực này có nhiều giao thông không?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aing kor beeyit dew urn naay bee kam dee vaaw Khoo zan ku Khong?	Anh có biết đường này bị cấm đi vào khu dân cư không?
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	chee dee teh yu mot hew urn	Chỉ đi theo một hướng
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	dee teh yu saaw do arn saayr kwan su vooh ah kwa	Đi theo sau đoàn xe quân sự vừa qua

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	aing kor bee arn nin keeyim char chooh ah?	Anh có bị an ninh kiểm tra chưa?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	Khoo vik naay kor neeyu zaaw ton Khong?	Khu vực này có nhiều giao thông không?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aing kor beeyit dew urn naay bee kam dee vaaw Khoo zan ku Khong?	Anh có biết đường này bị cấm đi vào khu dân cư không?
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	chee dee teh yu mot hew urn	Chỉ đi theo một hướng
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	dee teh yu saaw do arn saayr kwan su vooh ah kwa	Đi theo sau đoàn xe quân sự vừa qua

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	aing kor bee arn nin keeyim char chooh ah?	Anh có bị an ninh kiểm tra chưa?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	Khoo vik naay kor neeyu zaaw ton Khong?	Khu vực này có nhiều giao thông không?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aing kor beeyit dew urn naay bee kam dee vaaw Khoo zan ku Khong?	Anh có biết đường này bị cấm đi vào khu dân cư không?
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	chee dee teh yu mot hew urn	Chỉ đi theo một hướng
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	dee teh yu saaw do arn saayr kwan su vooh ah kwa	Đi theo sau đoàn xe quân sự vừa qua

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	aing kor bee arn nin keeyim char chooh ah?	Anh có bị an ninh kiểm tra chưa?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	Khoo vik naay kor neeyu zaaw ton Khong?	Khu vực này có nhiều giao thông không?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aing kor beeyit dew urn naay bee kam dee vaaw Khoo zan ku Khong?	Anh có biết đường này bị cấm đi vào khu dân cư không?
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	chee dee teh yu mot hew urn	Chỉ đi theo một hướng
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	dee teh yu saaw do arn saayr kwan su vooh ah kwa	Đi theo sau đoàn xe quân sự vừa qua

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	Khong dee von deh chaing kwa cham keeyim so art arn nin	Không đi vòng để tránh qua trạm kiểm soát an ninh
6-10	Please follow the signs.	sin teh yu nurn zaaw heeyu	Xin theo những dấu hiệu
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	zuh ee cheeyik saayr naay vaaw leh dew urn	Dời chiếc xe này vào lề đường
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	lam to arn dew urn naay	Làm thoáng đường này
6-13	Clear the area.	lam to arn Khoo vik naay	Làm thoáng khu vực này
6-14	Follow this vehicle.	dee teh yu cheeyik saayr naay	Đi theo chiếc xe này
6-15	Search this vehicle.	keeyim char cheeyik saayr naay	Kiểm tra chiếc xe này

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	Khong dee von deh chaing kwa cham keeyim so art arn nin	Không đi vòng để tránh qua trạm kiểm soát an ninh
6-10	Please follow the signs.	sin teh yu nurn zaaw heeyu	Xin theo những dấu hiệu
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	zuh ee cheeyik saayr naay vaaw leh dew urn	Dời chiếc xe này vào lề đường
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	lam to arn dew urn naay	Làm thoáng đường này
6-13	Clear the area.	lam to arn Khoo vik naay	Làm thoáng khu vực này
6-14	Follow this vehicle.	dee teh yu cheeyik saayr naay	Đi theo chiếc xe này
6-15	Search this vehicle.	keeyim char cheeyik saayr naay	Kiểm tra chiếc xe này

6

6-9 Do not bypass the security checkpoint. Khong dee von deh chaing kwa cham keeyim so art arn nin Không đi vòng để tránh qua trạm kiểm soát an ninh
6-10 Please follow the signs. sin teh yu nurn zaaw heeyu Xin theo những dấu hiệu
6-11 Move the vehicle to the side of the road. zuh ee cheeyik saayr naay vaaw leh dew urn Dời chiếc xe này vào lề đường
D: Giving Commands
6-12 Clear the road. lam to arn dew urn naay Làm thoáng đường này
6-13 Clear the area. lam to arn Khoo vik naay Làm thoáng khu vực này
6-14 Follow this vehicle. dee teh yu cheeyik saayr naay Đi theo chiếc xe này
6-15 Search this vehicle. keeyim char cheeyik saayr naay Kiểm tra chiếc xe này

6

6-9 Do not bypass the security checkpoint. Khong dee von deh chaing kwa cham keeyim so art arn nin Không đi vòng để tránh qua trạm kiểm soát an ninh
6-10 Please follow the signs. sin teh yu nurn zaaw heeyu Xin theo những dấu hiệu
6-11 Move the vehicle to the side of the road. zuh ee cheeyik saayr naay vaaw leh dew urn Dời chiếc xe này vào lề đường
D: Giving Commands
6-12 Clear the road. lam to arn dew urn naay Làm thoáng đường này
6-13 Clear the area. lam to arn Khoo vik naay Làm thoáng khu vực này
6-14 Follow this vehicle. dee teh yu cheeyik saayr naay Đi theo chiếc xe này
6-15 Search this vehicle. keeyim char cheeyik saayr naay Kiểm tra chiếc xe này

6

6-16	Secure the entire area for the convoy.	baaw dam arn nin to arn Khoo vik chor do arn ho ton	Bảo đảm an ninh toàn khu vực cho đoàn hộ tống

6-16	Secure the entire area for the convoy.	baaw dam arn nin to arn Khoo vik chor do arn ho ton	Bảo đảm an ninh toàn khu vực cho đoàn hộ tống

6-16	Secure the entire area for the convoy.	baaw dam arn nin to arn Khoo vik chor do arn ho ton	Bảo đảm an ninh toàn khu vực cho đoàn hộ tống

6-16	Secure the entire area for the convoy.	baaw dam arn nin to arn Khoo vik chor do arn ho ton	Bảo đảm an ninh toàn khu vực cho đoàn hộ tống

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	choong toy saayr nun too bin cheeyin chaing tu nurn dern vee cheeyin daaw	Chúng tôi sẽ nhận tù binh chiến tranh từ những đơn vị chiến đấu
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	choong toy faay zee tarn nurn too bin cheeyin chaing Khoy voong zaaw chaing	Chúng tôi phải di tản những tù binh chiến tranh khỏi vùng giao tranh
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	choong toy saayr zaaw nurn too bin cheeyin chaing naay den kak kap tam kwuen	Chúng tôi sẽ giao những tù binh chiến tranh này đến các cấp thẩm quyền
7-4	We are here to enforce the law.	choong toy ah daay deh tuk tee fap loo at	Chúng tôi ở đây để thực thi pháp luật

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	choong toy saayr nun too bin cheeyin chaing tu nurn dern vee cheeyin daaw	Chúng tôi sẽ nhận tù binh chiến tranh từ những đơn vị chiến đấu
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	choong toy faay zee tarn nurn too bin cheeyin chaing Khoy voong zaaw chaing	Chúng tôi phải di tản những tù binh chiến tranh khỏi vùng giao tranh
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	choong toy saayr zaaw nurn too bin cheeyin chaing naay den kak kap tam kwuen	Chúng tôi sẽ giao những tù binh chiến tranh này đến các cấp thẩm quyền
7-4	We are here to enforce the law.	choong toy ah daay deh tuk tee fap loo at	Chúng tôi ở đây để thực thi pháp luật

7

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	choong toy saayr nun too bin cheeyin chaing tu nurn dern vee cheeyin daaw	Chúng tôi sẽ nhận tù binh chiến tranh từ những đơn vị chiến đấu
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	choong toy faay zee tarn nurn too bin cheeyin chaing Khoy voong zaaw chaing	Chúng tôi phải di tản những tù binh chiến tranh khỏi vùng giao tranh
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	choong toy saayr zaaw nurn too bin cheeyin chaing naay den kak kap tam kwuen	Chúng tôi sẽ giao những tù binh chiến tranh này đến các cấp thẩm quyền
7-4	We are here to enforce the law.	choong toy ah daay deh tuk tee fap loo at	Chúng tôi ở đây để thực thi pháp luật

7

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	choong toy saayr nun too bin cheeyin chaing tu nurn dern vee cheeyin daaw	Chúng tôi sẽ nhận tù binh chiến tranh từ những đơn vị chiến đấu
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	choong toy faay zee tarn nurn too bin cheeyin chaing Khoy voong zaaw chaing	Chúng tôi phải di tản những tù binh chiến tranh khỏi vùng giao tranh
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	choong toy saayr zaaw nurn too bin cheeyin chaing naay den kak kap tam kwuen	Chúng tôi sẽ giao những tù binh chiến tranh này đến các cấp thẩm quyền
7-4	We are here to enforce the law.	choong toy ah daay deh tuk tee fap loo at	Chúng tôi ở đây để thực thi pháp luật

7

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	choong toy ah day deh zoop ker kwan haing fap dee eh few urn Khee kan	Chúng tôi ở đây để giúp cơ quan hành pháp địa phương khi cần
7-6	We will respond to any attack.	choong toy saayr chong char laay but ku koo ok tan kon naaw	Chúng tôi sẽ chống trả lại bất cứ cuộc tấn công nào
7-7	We are here to protect the loading zones.	choong toy ah day deh baaw veh Khoo vik chat za hang	Chúng tôi ở đây để bảo vệ khu vực chất dở hàng
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	choong toy dan too an char chen dew urn naay deh Kham far var dap tan nurn um mu dair zo a	Chúng tôi đang tuần tra trên đường này để khám phá và đập tan những âm mưu đe dọa

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	choong toy ah day deh zoop ker kwan haing fap dee eh few urn Khee kan	Chúng tôi ở đây để giúp cơ quan hành pháp địa phương khi cần
7-6	We will respond to any attack.	choong toy saayr chong char laay but ku koo ok tan kon naaw	Chúng tôi sẽ chống trả lại bất cứ cuộc tấn công nào
7-7	We are here to protect the loading zones.	choong toy ah day deh baaw veh Khoo vik chat za hang	Chúng tôi ở đây để bảo vệ khu vực chất dở hàng
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	choong toy dan too an char chen dew urn naay deh Kham far var dap tan nurn um mu dair zo a	Chúng tôi đang tuần tra trên đường này để khám phá và đập tan những âm mưu đe dọa

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	choong toy ah day deh zoop ker kwan haing fap dee eh few urn Khee kan	Chúng tôi ở đây để giúp cơ quan hành pháp địa phương khi cần
7-6	We will respond to any attack.	choong toy saayr chong char laay but ku koo ok tan kon naaw	Chúng tôi sẽ chống trả lại bất cứ cuộc tấn công nào
7-7	We are here to protect the loading zones.	choong toy ah day deh baaw veh Khoo vik chat za hang	Chúng tôi ở đây để bảo vệ khu vực chất dở hàng
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	choong toy dan too an char chen dew urn naay deh Kham far var dap tan nurn um mu dair zo a	Chúng tôi đang tuần tra trên đường này để khám phá và đập tan những âm mưu đe dọa

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	choong toy ah day deh zoop ker kwan haing fap dee eh few urn Khee kan	Chúng tôi ở đây để giúp cơ quan hành pháp địa phương khi cần
7-6	We will respond to any attack.	choong toy saayr chong char laay but ku koo ok tan kon naaw	Chúng tôi sẽ chống trả lại bất cứ cuộc tấn công nào
7-7	We are here to protect the loading zones.	choong toy ah day deh baaw veh Khoo vik chat za hang	Chúng tôi ở đây để bảo vệ khu vực chất dở hàng
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	choong toy dan too an char chen dew urn naay deh Kham far var dap tan nurn um mu dair zo a	Chúng tôi đang tuần tra trên đường này để khám phá và đập tan những âm mưu đe dọa

7-9	We are mapping the terrain features.	choong toy dan vak za nurn dat deeyim dee eh hin	Chúng tôi đang vạch ra những đặc điểm địa hình
7-10	We will protect these pipelines.	choong toy saayr baaw veh nurn dew urn ong naay	Chúng tôi sẽ bảo vệ những đường ống này
7-11	We are providing security to this convoy.	choong toy dan tan kew urn arn nin chor do arn ho ton	Chúng tôi đang tăng cường an ninh cho đoàn hộ tống
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	tee chan naay kak day baaw sa?	Thị trấn này cách đây bao xa?
7-13	What is the name of this ridgeline?	korn dew urn zok teh yu din noo ee naay ten zee?	Con đường dọc theo đỉnh núi này tên gì?
7-14	Where are the water pipes?	nurn ong zan new uk ah daaw?	Những ống dẫn nước ở đâu?

7-9	We are mapping the terrain features.	choong toy dan vak za nurn dat deeyim dee eh hin	Chúng tôi đang vạch ra những đặc điểm địa hình
7-10	We will protect these pipelines.	choong toy saayr baaw veh nurn dew urn ong naay	Chúng tôi sẽ bảo vệ những đường ống này
7-11	We are providing security to this convoy.	choong toy dan tan kew urn arn nin chor do arn ho ton	Chúng tôi đang tăng cường an ninh cho đoàn hộ tống
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	tee chan naay kak day baaw sa?	Thị trấn này cách đây bao xa?
7-13	What is the name of this ridgeline?	korn dew urn zok teh yu din noo ee naay ten zee?	Con đường dọc theo đỉnh núi này tên gì?
7-14	Where are the water pipes?	nurn ong zan new uk ah daaw?	Những ống dẫn nước ở đâu?

7

7-9 We are mapping the terrain features. | choong toy dan vak za nurn dat deeyim dee eh hin | Chúng tôi đang vạch ra những đặc điểm địa hình
7-10 We will protect these pipelines. | choong toy saayr baaw veh nurn dew urn ong naay | Chúng tôi sẽ bảo vệ những đường ống này
7-11 We are providing security to this convoy. | choong toy dan tan kew urn arn nin chor do arn ho ton | Chúng tôi đang tăng cường an ninh cho đoàn hộ tống
B: Gathering Information
7-12 How far away is this town? | tee chan naay kak day baaw sa? | Thị trấn này cách đây bao xa?
7-13 What is the name of this ridgeline? | korn dew urn zok teh yu din noo ee naay ten zee? | Con đường dọc theo đỉnh núi này tên gì?
7-14 Where are the water pipes? | nurn ong zan new uk ah daaw? | Những ống dẫn nước ở đâu?

7

7-9 We are mapping the terrain features. | choong toy dan vak za nurn dat deeyim dee eh hin | Chúng tôi đang vạch ra những đặc điểm địa hình
7-10 We will protect these pipelines. | choong toy saayr baaw veh nurn dew urn ong naay | Chúng tôi sẽ bảo vệ những đường ống này
7-11 We are providing security to this convoy. | choong toy dan tan kew urn arn nin chor do arn ho ton | Chúng tôi đang tăng cường an ninh cho đoàn hộ tống
B: Gathering Information
7-12 How far away is this town? | tee chan naay kak day baaw sa? | Thị trấn này cách đây bao xa?
7-13 What is the name of this ridgeline? | korn dew urn zok teh yu din noo ee naay ten zee? | Con đường dọc theo đỉnh núi này tên gì?
7-14 Where are the water pipes? | nurn ong zan new uk ah daaw? | Những ống dẫn nước ở đâu?

7

7-9 We are mapping the terrain features. | choong toy dan vak za nurn dat deeyim dee eh hin | Chúng tôi đang vạch ra những đặc điểm địa hình
7-10 We will protect these pipelines. | choong toy saayr baaw veh nurn dew urn ong naay | Chúng tôi sẽ bảo vệ những đường ống này
7-11 We are providing security to this convoy. | choong toy dan tan kew urn arn nin chor do arn ho ton | Chúng tôi đang tăng cường an ninh cho đoàn hộ tống
B: Gathering Information
7-12 How far away is this town? | tee chan naay kak day baaw sa? | Thị trấn này cách đây bao xa?
7-13 What is the name of this ridgeline? | korn dew urn zok teh yu din noo ee naay ten zee? | Con đường dọc theo đỉnh núi này tên gì?
7-14 Where are the water pipes? | nurn ong zan new uk ah daaw? | Những ống dẫn nước ở đâu?

7

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kor nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok ah Khoo vik naay Khong?	Có những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc ở khu vực này không?
C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	Khoo vik neeya Khor kam vaaw	Khu vực nhà kho cấm vào
7-17	You must report any NBC contamination.	aing faay baaw kaaw veh nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok	Anh phải báo cáo về những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc
7-18	These are secured areas.	day la Khoo vik arn nin	Đây là khu vực anh ninh
7-19	This is a blocked area.	day la Khoo vik bee fon to ar	Đây là khu vực bị phong toả

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kor nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok ah Khoo vik naay Khong?	Có những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc ở khu vực này không?
C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	Khoo vik neeya Khor kam vaaw	Khu vực nhà kho cấm vào
7-17	You must report any NBC contamination.	aing faay baaw kaaw veh nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok	Anh phải báo cáo về những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc
7-18	These are secured areas.	day la Khoo vik arn nin	Đây là khu vực anh ninh
7-19	This is a blocked area.	day la Khoo vik bee fon to ar	Đây là khu vực bị phong toả

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kor nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok ah Khoo vik naay Khong?	Có những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc ở khu vực này không?
C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	Khoo vik neeya Khor kam vaaw	Khu vực nhà kho cấm vào
7-17	You must report any NBC contamination.	aing faay baaw kaaw veh nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok	Anh phải báo cáo về những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc
7-18	These are secured areas.	day la Khoo vik arn nin	Đây là khu vực anh ninh
7-19	This is a blocked area.	day la Khoo vik bee fon to ar	Đây là khu vực bị phong toả

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kor nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok ah Khoo vik naay Khong?	Có những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc ở khu vực này không?
C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	Khoo vik neeya Khor kam vaaw	Khu vực nhà kho cấm vào
7-17	You must report any NBC contamination.	aing faay baaw kaaw veh nurn kan ho a chat, sin vat haay nguen tu neeyim dok	Anh phải báo cáo về những cặn hoá chất, sinh vật hay nguyên tử nhiễm độc
7-18	These are secured areas.	day la Khoo vik arn nin	Đây là khu vực anh ninh
7-19	This is a blocked area.	day la Khoo vik bee fon to ar	Đây là khu vực bị phong toả

7-20	This area is off limits.	day la Khoo vik kam vaaw	Đây là khu vực cấm vào
7-21	The barriers will prevent any attacks.	nurn zaaw chan naay saayr ngan chan but ku koo ok tan kon naaw	Những rào chắn này sẽ ngăn chặn bất cứ cuộc tấn công nào
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	dee! day la Khoo vik bee neeyim dok	Đi! Đây là khu vực bị nhiễm độc
7-23	Stay away from the railways.	chaing sar dew urn zaay saayr loo a	Tránh xa đường ray xe lửa
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	chaing sar zar! day la Khoo vik zuh ee han	Tránh xa ra! Đây là khu vực giới hạn
7-25	Don't move.	durn ku don	Đừng cử động
7-26	Move fast!	dee naing len!	Đi nhanh lên!

7-20	This area is off limits.	day la Khoo vik kam vaaw	Đây là khu vực cấm vào
7-21	The barriers will prevent any attacks.	nurn zaaw chan naay saayr ngan chan but ku koo ok tan kon naaw	Những rào chắn này sẽ ngăn chặn bất cứ cuộc tấn công nào
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	dee! day la Khoo vik bee neeyim dok	Đi! Đây là khu vực bị nhiễm độc
7-23	Stay away from the railways.	chaing sar dew urn zaay saayr loo a	Tránh xa đường ray xe lửa
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	chaing sar zar! day la Khoo vik zuh ee han	Tránh xa ra! Đây là khu vực giới hạn
7-25	Don't move.	durn ku don	Đừng cử động
7-26	Move fast!	dee naing len!	Đi nhanh lên!

7

7-20	This area is off limits.	day la Khoo vik kam vaaw	Đây là khu vực cấm vào
7-21	The barriers will prevent any attacks.	nurn zaaw chan naay saayr ngan chan but ku koo ok tan kon naaw	Những rào chắn này sẽ ngăn chặn bất cứ cuộc tấn công nào
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	dee! day la Khoo vik bee neeyim dok	Đi! Đây là khu vực bị nhiễm độc
7-23	Stay away from the railways.	chaing sar dew urn zaay saayr loo a	Tránh xa đường ray xe lửa
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	chaing sar zar! day la Khoo vik zuh ee han	Tránh xa ra! Đây là khu vực giới hạn
7-25	Don't move.	durn ku don	Đừng cử động
7-26	Move fast!	dee naing len!	Đi nhanh lên!

7

7-20	This area is off limits.	day la Khoo vik kam vaaw	Đây là khu vực cấm vào
7-21	The barriers will prevent any attacks.	nurn zaaw chan naay saayr ngan chan but ku koo ok tan kon naaw	Những rào chắn này sẽ ngăn chặn bất cứ cuộc tấn công nào
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	dee! day la Khoo vik bee neeyim dok	Đi! Đây là khu vực bị nhiễm độc
7-23	Stay away from the railways.	chaing sar dew urn zaay saayr loo a	Tránh xa đường ray xe lửa
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	chaing sar zar! day la Khoo vik zuh ee han	Tránh xa ra! Đây là khu vực giới hạn
7-25	Don't move.	durn ku don	Đừng cử động
7-26	Move fast!	dee naing len!	Đi nhanh lên!

7

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	cho fook kik	Chỗ phục kích
8-2	Bridge	kaaw	Cầu
8-3	Cave	han	Hang
8-4	Clay	dat set	Đất sét
8-5	Desert	sa mak	Sa mạc
8-6	Downed power lines	dat nurn dew urn zay deeyin soo an	Đặt những đường dây điện xuống
8-7	Farmland	dat non ngeeyip	Đất nông nghiệp
8-8	Forest	zurn	Rừng
8-9	Grassland	don kor	Đồng cỏ
8-10	Gravel	soy	Sỏi
8-11	Large craters	ho bom to	Hố bom to
8-12	Logs	Khook kay	Khúc cây

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	cho fook kik	Chỗ phục kích
8-2	Bridge	kaaw	Cầu
8-3	Cave	han	Hang
8-4	Clay	dat set	Đất sét
8-5	Desert	sa mak	Sa mạc
8-6	Downed power lines	dat nurn dew urn zay deeyin soo an	Đặt những đường dây điện xuống
8-7	Farmland	dat non ngeeyip	Đất nông nghiệp
8-8	Forest	zurn	Rừng
8-9	Grassland	don kor	Đồng cỏ
8-10	Gravel	soy	Sỏi
8-11	Large craters	ho bom to	Hố bom to
8-12	Logs	Khook kay	Khúc cây

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	cho fook kik	Chỗ phục kích
8-2	Bridge	kaaw	Cầu
8-3	Cave	han	Hang
8-4	Clay	dat set	Đất sét
8-5	Desert	sa mak	Sa mạc
8-6	Downed power lines	dat nurn dew urn zay deeyin soo an	Đặt những đường dây điện xuống
8-7	Farmland	dat non ngeeyip	Đất nông nghiệp
8-8	Forest	zurn	Rừng
8-9	Grassland	don kor	Đồng cỏ
8-10	Gravel	soy	Sỏi
8-11	Large craters	ho bom to	Hố bom to
8-12	Logs	Khook kay	Khúc cây

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	cho fook kik	Chỗ phục kích
8-2	Bridge	kaaw	Cầu
8-3	Cave	han	Hang
8-4	Clay	dat set	Đất sét
8-5	Desert	sa mak	Sa mạc
8-6	Downed power lines	dat nurn dew urn zay deeyin soo an	Đặt những đường dây điện xuống
8-7	Farmland	dat non ngeeyip	Đất nông nghiệp
8-8	Forest	zurn	Rừng
8-9	Grassland	don kor	Đồng cỏ
8-10	Gravel	soy	Sỏi
8-11	Large craters	ho bom to	Hố bom to
8-12	Logs	Khook kay	Khúc cây

8-13	Marsh	dam laay	Đầm lầy
8-14	Minefield	baay min	Bãi mìn
8-15	Mines	min	Mìn
8-16	Mountains	noo ee	Núi
8-17	Mudslides	sin laay	Sình lầy
8-18	National park	kon veeyin kwoo ok za	Công viên quốc gia
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	Khoo vik bee neeyim nguen tu / sin vat / ho a chat	Khu vực bị nhiễm nguyên tử / sinh vật / hóa chất
8-20	Ordnance	soong lon	Súng lớn
8-21	Pastures	don ko	Đồng cỏ
8-22	Paving	chan nooh ah	Tráng nhựa
8-23	Power lines	dew urn zay deeyin	Đường dây điện

8-13	Marsh	dam laay	Đầm lầy
8-14	Minefield	baay min	Bãi mìn
8-15	Mines	min	Mìn
8-16	Mountains	noo ee	Núi
8-17	Mudslides	sin laay	Sình lầy
8-18	National park	kon veeyin kwoo ok za	Công viên quốc gia
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	Khoo vik bee neeyim nguen tu / sin vat / ho a chat	Khu vực bị nhiễm nguyên tử / sinh vật / hóa chất
8-20	Ordnance	soong lon	Súng lớn
8-21	Pastures	don ko	Đồng cỏ
8-22	Paving	chan nooh ah	Tráng nhựa
8-23	Power lines	dew urn zay deeyin	Đường dây điện

8

8-13 Marsh dam laay Đầm lầy
8-14 Minefield baay min Bãi mìn
8-15 Mines min Mìn
8-16 Mountains noo ee Núi
8-17 Mudslides sin laay Sình lầy
8-18 National park kon veeyin kwoo ok za Công viên quốc gia
8-19 NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area Khoo vik bee neeyim nguen tu / sin vat / ho a chat Khu vực bị nhiễm nguyên tử / sinh vật / hóa chất
8-20 Ordnance soong lon Súng lớn
8-21 Pastures don ko Đồng cỏ
8-22 Paving chan nooh ah Tráng nhựa
8-23 Power lines dew urn zay deeyin Đường dây điện

8

8-13 Marsh dam laay Đầm lầy
8-14 Minefield baay min Bãi mìn
8-15 Mines min Mìn
8-16 Mountains noo ee Núi
8-17 Mudslides sin laay Sình lầy
8-18 National park kon veeyin kwoo ok za Công viên quốc gia
8-19 NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area Khoo vik bee neeyim nguen tu / sin vat / ho a chat Khu vực bị nhiễm nguyên tử / sinh vật / hóa chất
8-20 Ordnance soong lon Súng lớn
8-21 Pastures don ko Đồng cỏ
8-22 Paving chan nooh ah Tráng nhựa
8-23 Power lines dew urn zay deeyin Đường dây điện

8

8-13 Marsh dam laay Đầm lầy
8-14 Minefield baay min Bãi mìn
8-15 Mines min Mìn
8-16 Mountains noo ee Núi
8-17 Mudslides sin laay Sình lầy
8-18 National park kon veeyin kwoo ok za Công viên quốc gia
8-19 NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area Khoo vik bee neeyim nguen tu / sin vat / ho a chat Khu vực bị nhiễm nguyên tử / sinh vật / hóa chất
8-20 Ordnance soong lon Súng lớn
8-21 Pastures don ko Đồng cỏ
8-22 Paving chan nooh ah Tráng nhựa
8-23 Power lines dew urn zay deeyin Đường dây điện

8

8-24	Protected area	Khoo vik dew uk baaw veh	Khu vực được bảo vệ
8-25	Quicksand	kat loon	Cát lún
8-26	Rock	da	Đá
8-27	Rocks	da	Đá
8-28	Sand	kat	Cát
8-29	Slope	zok	Dốc
8-30	Swamp	dam laay	Đầm lầy
8-31	Trees	kay koy	Cây cối
8-32	Tunnel	dew urn ham	Đường hầm
8-33	Underpass	dew urn choo ee	Đường chui
8-34	Vehicles	saayr	Xe
8-35	Wires	zay	Dây

8-24	Protected area	Khoo vik dew uk baaw veh	Khu vực được bảo vệ
8-25	Quicksand	kat loon	Cát lún
8-26	Rock	da	Đá
8-27	Rocks	da	Đá
8-28	Sand	kat	Cát
8-29	Slope	zok	Dốc
8-30	Swamp	dam laay	Đầm lầy
8-31	Trees	kay koy	Cây cối
8-32	Tunnel	dew urn ham	Đường hầm
8-33	Underpass	dew urn choo ee	Đường chui
8-34	Vehicles	saayr	Xe
8-35	Wires	zay	Dây

8-24	Protected area	Khoo vik dew uk baaw veh	Khu vực được bảo vệ
8-25	Quicksand	kat loon	Cát lún
8-26	Rock	da	Đá
8-27	Rocks	da	Đá
8-28	Sand	kat	Cát
8-29	Slope	zok	Dốc
8-30	Swamp	dam laay	Đầm lầy
8-31	Trees	kay koy	Cây cối
8-32	Tunnel	dew urn ham	Đường hầm
8-33	Underpass	dew urn choo ee	Đường chui
8-34	Vehicles	saayr	Xe
8-35	Wires	zay	Dây

8-24	Protected area	Khoo vik dew uk baaw veh	Khu vực được bảo vệ
8-25	Quicksand	kat loon	Cát lún
8-26	Rock	da	Đá
8-27	Rocks	da	Đá
8-28	Sand	kat	Cát
8-29	Slope	zok	Dốc
8-30	Swamp	dam laay	Đầm lầy
8-31	Trees	kay koy	Cây cối
8-32	Tunnel	dew urn ham	Đường hầm
8-33	Underpass	dew urn choo ee	Đường chui
8-34	Vehicles	saayr	Xe
8-35	Wires	zay	Dây

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil